

Návod k použití a montáži

Skříň pro temperování vína s mrazákem

CS



301117 **7088164 - 00**

SWTNes ...

LIEBHERR

Obsah

1	Celkový pohled na přístroj.....	2
1.1	Přehled vybavení přístroje.....	2
1.2	Oblast použití přístroje.....	2
1.3	Shoda.....	3
1.4	Údaje o výrobku.....	3
1.5	Rozměry pro instalaci.....	3
1.6	Úspora energie.....	3
1.7	Příklad uložení.....	4
1.8	SmartDevice.....	4
2	všeobecné bezpečnostní pokyny.....	4
3	Ovládací a zobrazovací prvky.....	5
3.1	Obrazovka Home.....	5
3.2	Struktura ovládaní.....	5
3.3	Navigace.....	5
3.4	Symbole indikace.....	6
3.5	Funkce přístroje.....	6
4	Uvedení do provozu.....	6
4.1	Přeprava přístroje.....	6
4.2	Ustavení přístroje.....	6
4.3	Změna strany otvírání dveří.....	7
4.4	Připojení vody.....	16
4.5	Zasunutí do kuchyňské linky.....	17
4.6	Likvidace obalu.....	18
4.7	Připojení spotřebiče.....	18
4.8	Zapnutí spotřebiče.....	18
4.9	Vložení filtru FreshAir.....	18
4.10	Aktivace časového spínače Vyčistit větrací mřížku... ..	19
5	Obsluha.....	19
5.1	Změna jednotky teploty.....	19
5.2	Dětská pojistka.....	19
5.3	SabbathMode.....	19
5.4	Mraznička.....	19
5.5	Temperovaná vinotéka.....	22
6	Údržba.....	23
6.1	Výměna filtru FreshAir.....	23
6.2	Odmrazování s NoFrost.....	23
6.3	Čištění větrací mřížky.....	23
6.4	Čištění přístroje.....	24
6.5	Čištění IceMaker.....	24
6.6	Zákaznický servis.....	24
7	Poruchy.....	25
8	Hlášení.....	26
9	Uvedení mimo provoz.....	27
9.1	Vypnutí přístroje.....	27
9.2	Uvedení mimo provoz.....	27
10	Likvidace přístroje.....	27

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.

Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchylky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).

Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny pomocí ►, výsledky těchto činností jsou označeny pomocí ▷.

1 Celkový pohled na přístroj

1.1 Přehled vybavení přístroje

Poznámka

► Příhrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu.

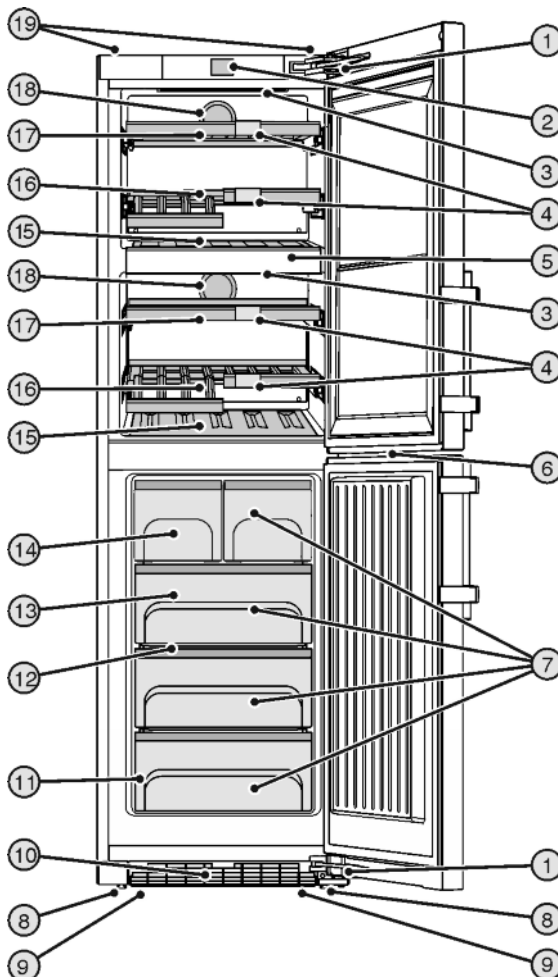


Fig. 1

- | | |
|---|--------------------------------|
| (1) Tlumič zavírání | (11) Typový štítek |
| (2) Ovládací a kontrolní prvky | (12) VarioSpace |
| (3) Vnitřní osvětlení LED | (13) Akumulátory chladu |
| (4) Popisovací klip | (14) IceMaker |
| (5) Dělicí deska | (15) Police na lahve s vínem |
| (6) LED osvětlení mrazničky | (16) Dřevěná obruba, sklopná |
| (7) Mrazicí zásuvka | (17) Dřevěná obruba, pevná |
| (8) Seřizovací nožky | (18) Filtr s aktivním uhlím |
| (9) Úchyty pro přepravu vpředu, přepravní kolečka vzadu | (19) Úchyty pro přepravu vzadu |
| (10) Větrací mřížka | |

1.2 Oblast použití přístroje

Použití v souladu s určením

Přístroj se smí používat pouze v domácím nebo obdobném prostředí. Ve vinotéce smí být uloženy výhradně nápoje jako víno. V mrazničce smí být uloženy výhradně hlubokozmrazené pokrmy. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve velkoobchodě.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepřipustné.

Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslovně zakázány:

- skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem
- použití na pohyblivých podkladech jako jsou lodě, prostředky železniční dopravy nebo letadla
- skladování živých zvířat

Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo k jeho zkažení.

Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

Poznámka

► Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C

1.3 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením a směrnicím 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a 2010/30/EU.

1.4 Údaje o výrobku

Údaje o výrobku jsou součástí zařízení v souladu s nařízením (EU) 2017/1369. Kompletní datový list výrobku je k dispozici na webové stránce společnosti Liebherr v sekci download.

1.5 Rozměry pro instalaci

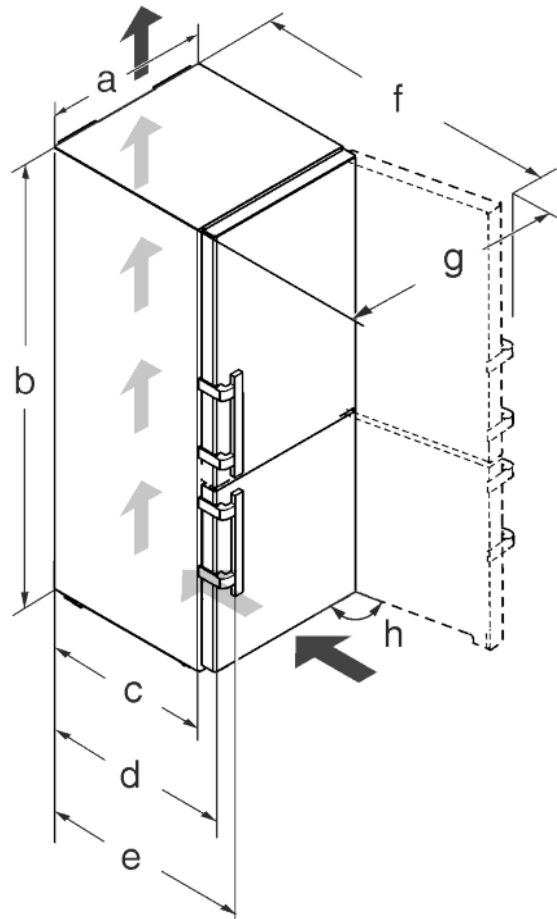


Fig. 2

Model	a [mm]	b [mm]	c [mm]	d [mm]	e [mm]	f [mm]	g [mm]	h [°]
SWTN es 42..	600	1850	600 x	665 x	709 x	1185 x	871	115

1.6 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrby nikdy nezakrývejte.
- Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie je závislá na podmínkách instalace, např. teplotě prostředí (viz 1.2). Při odchylce teploty prostředí od normální teploty 25 °C se může spotřeba energie změnit.
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.

všeobecné bezpečnostní pokyny

1.7 Příklad uložení

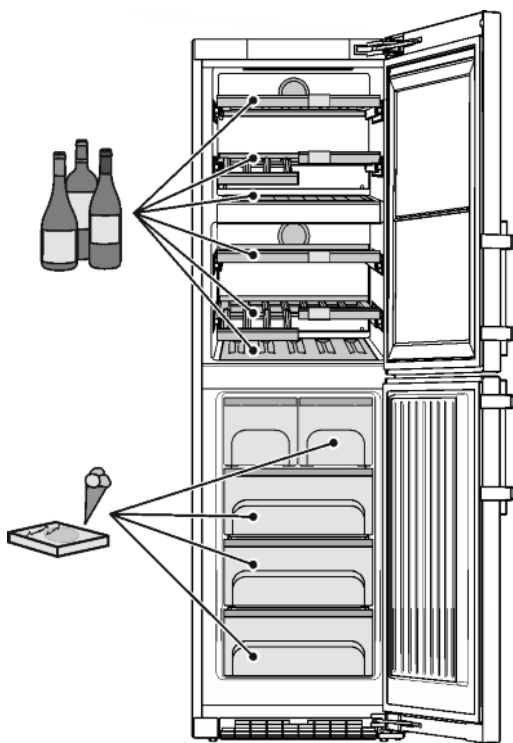


Fig. 3

1.8 SmartDevice

Přístroj je připraven pro začlenění do Smart Home a pro rozšířené služby. Prostřednictvím SmartDeviceBox mohou být spuštěny další volitelné funkce. Aktivace se provádí přes zákaznický portál MyLiebherr.



Bližší informace o dostupnosti, předpokladech a k jednotlivým funkcím najdete na internetu na www.smartdevice.liebherr.com.

2 všeobecné bezpečnostní pokyny

Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič smí používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí přístroj plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu přístroje, nejsou-li pod neustálým dohledem.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.

- Nepoškodte přívodní kabel. Přístroj neprovazujte s vadným přívodním kabelem.
- Opravy a zásahy do přístroje smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj montujte, připojujte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.
- Návod k obsluze pečlivě uchovejte a předejte případně dalším vlastníkům přístroje.
- Všechny opravy a případné zásahy do IceMakeru smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Výrobce neručí za škody, které vzniknou při špatném pevném připojení vody.
- Speciální svítidla v zařízení jako žárovky LED slouží k osvětlení jeho vnitřního prostoru a nejsou vhodné k osvětlení místnosti.

Nebezpečí požáru:

- Chladicí prostředek R 600a obsažený v přístroji není nebezpečný životnímu prostředí, ale je hořlavý. Unikající chladivo se může vznítit.
 - Nepoškodte potrubní vedení chladicího okruhu.
 - Ve vnitřním prostoru přístroje nemanipulujte s otevřeným ohněm nebo zdroji jisker.
 - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobky zmrzliny atd.).
 - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolestí:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými potravinami nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice. Zmrzlinu a zvláště led nebo ledové kostky nejezte ihned po vyjmutí a ne příliš chladné.


Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čisticí přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.




Nebezpečí přimáčknutí:

- Při otvírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

Symbyly na přístroji:

	Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.
--	--

Dodržujte prosím pokyny v ostatních kapitolách.

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

3 Ovládací a zobrazovací prvky

3.1 Obrazovka Home

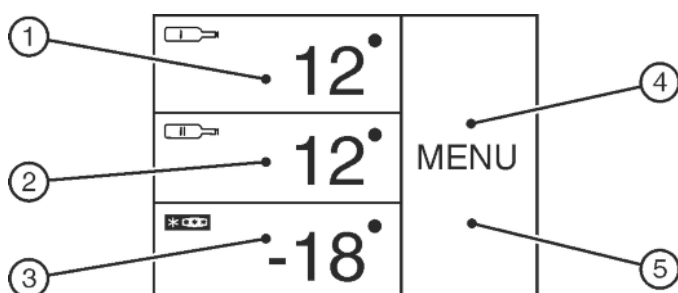


Fig. 4

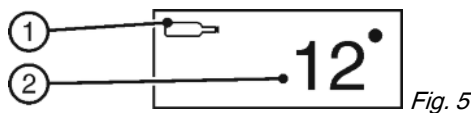
- (1) Horní políčko temperované vinotéky
- (2) Dolní políčko temperované vinotéky
- (3) Sekce Mraznička
- (4) Sekce Menu
- (5) Obrazovka

Obrazovka Home je výstupní zobrazení pro uživatele. Odtud se provádějí všechna nastavení.

Dotykem na obrazovce lze vyvolávat funkce a měnit hodnoty.

3.2 Struktura ovládání

Políčko temperované vinotéky



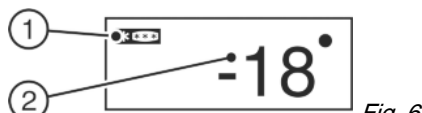
- (1) Symbol temperované vinotéky
- (2) Ukazatel teploty temperované vinotéky

V políčku temperované vinotéky se zobrazuje nastavená teplota.

Je možné provést tato nastavení:

- Nastavení teploty
- Vypněte a zapněte temperovanou vinotéku

Pole Mraznička



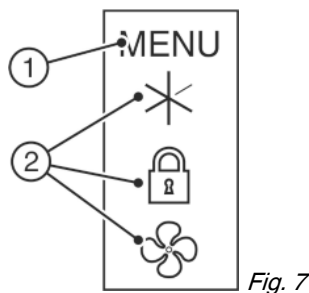
- (1) Symbol Mraznička
- (2) Ukazatel teploty v mrazničce

V poli Mraznička se zobrazuje nastavená teplota mrazničky.

Je možné provést tato nastavení:

- Nastavení teploty
- Přístroj vypněte, obrazovka zůstane funkční.

Pole Menu



- (1) Hlavní menu
- (2) Aktivovaná funkce

Pole Menu nabízí přístup k funkcím a nastavením přístroje. Mimoto se zobrazují aktivované funkce.

3.3 Navigace

Přístup k jednotlivým funkcím získáte dotykem na Menu. Po potvrzení funkce nebo nastavení zazní akustický signál. Zobrazení se změní na obrazovku Home.

Ovládání přístroje se provádí prostřednictvím těchto symbolů:



Standby:

Zapnutí přístroje nebo teplotní zóny.



Menu:

Vyvolání funkcí.

Uvedení do provozu



Mínus / Plus:

Změna nastavení (např. regulace teploty).



Navigační šipka Doleva / Doprava:

Výběr funkcí a navigace v menu.

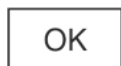
Navigačními šipkami lze listovat jednotlivými funkcemi. Po poslední funkci se opět zobrazí první funkce.



Zpět:

Přerušení výběru.

Zobrazení se změní na nejbližší vyšší úroveň resp. na obrazovku Home.



OK:

Potvrzení výběru.

Po potvrzení se zobrazení změní na obrazovku Home.



ON / OFF, START / STOP

Aktivace / deaktivace funkce.



Po aktivaci nebo deaktivaci některé funkce se zobrazení změní na obrazovku Home.



RESET:

Resetování časového spínače.



Přístup zákaznického servisu

Upozornění

Jestliže po 1 minutě nedojde k žádnému výběru, zobrazení se změní na obrazovku Home.

3.4 Symboly indikace

Symboly indikace informují o aktuálním stavu přístroje.



Vzestupné šipky:

Teplota se zvyšuje.



Sestupné šipky:

Teplota se snižuje.



Standby:

Přístroj nebo teplotní zóna jsou vypnuty.



Hlášení:

Existují aktivní chybová hlášení a připomínky.

3.5 Funkce přístroje

Je možno aktivovat nebo nastavit tyto volitelné funkce, vysvětlení a možnosti nastavení, (viz Obsluha):

Symbol



Funkce

SuperFrost*



Ventilátor*



SabbathMode



Stmivací režim



IceMaker *



Dětská pojistka *



Jednotka teploty

* Je-li funkce aktivována, zobrazí se v poli Menu příslušný symbol.

V případě, že je aktivováno více než 6 funkcí, znázorní se v poli Menu jen 4 funkce. Další funkce se zobrazí stisknutím dolní navigační šipky. Opakovaným stisknutím navigační šipky se dostanete zpět k výchozímu zobrazení.

Symbol se skryje, když funkce skončí nebo je deaktivována.

4 Uvedení do provozu

4.1 Přeprava přístroje



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění a poškození při špatné přepravě!

- ▶ Přístroj přepravujte zabalený.
- ▶ Přístroj přepravujte ve stojaté poloze.
- ▶ Přístroj nepřepravujte sami.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění skleněnými střepy!

Skleněné desky dveří mohou při přepravě ve výšce přesahující 1500 m prasknout. Střepiny mají ostré hrany a mohou způsobit vážná zranění.

- ▶ Učiňte vhodná ochranná opatření.

4.2 Ustavení přístroje



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru při vlhkosti!

Když díly vedoucí elektrický proud nebo přírodní elektrický kabel zvlhnou, může dojít ke zkratu.

- ▶ Přístroj je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Přístroj neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru z důvodu zkratu!

Pokud se síťový kabel/zástrčka přístroje nebo jiného přístroje dotýká zadní strany přístroje, může dojít k poškození síťového kabelu/zástrčky z důvodu vibrací přístroje a může vzniknout zkrat.

- ▶ Umístěte přístroj tak, aby se nedotýkal zástrčky nebo síťových kabelů.
- ▶ Do zásuvek v oblasti zadní strany přístroje nezapojujte přístroj, ani jiné přístroje.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru z chladiva!

Chladicí prostředek R 600a obsažený v přístroji není nebezpečný životnímu prostředí, ale je hořlavý. Unikající chladivo se může vznítit.

- ▶ Nepoškodte potrubí chladicího okruhu.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození!

▶ Na přístroj nepokládejte přístroje produkující teplo, např. mikrovlnou troubu, opékač topinek apod.!



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození při zakrytí větracích otvorů!

▶ Větrací otvory musí být vždy volné. Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrání!

- Při poškození přístroje ihned - ještě před připojením - informujte dodavatele.
- Podlaha v místě instalace musí být vodorovná a rovná.
- Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřebič přistavte zadní stranou a při použití dodaných vymezovačů odstupů od stěny (viz dole) vždy těmito vymezovacími přímo ke stěně.
- Přístroj se smí posouvat pouze v prázdném stavu.
- Základna pro spotřebič musí být ve stejné výšce, jako okolní podlaha.
- Přístroj neinstalujte bez pomoci.
- Čím víc chladiva R 600a ve spotřebiči je, tím větší musí být prostor, ve kterém je spotřebič nainstalován. V příliš malých prostorech může při netěsnosti dojít ke vzniku hořlavé směsi plynu a vzduchu. Podle normy EN 378 musí být pro 11 g chladiva R 600a prostor pro instalaci velký minimálně 1 m³. Množství chladiva vašeho spotřebiče je uvedeno na typovém štítku ve vnitřním prostoru spotřebiče.
- ▶ Z vnější strany chladničky stáhněte ochranné fólie.

POZOR

Nebezpečí poškození vlivem přípravku na ošetřování nerezových ploch!

Dveře z ušlechtilé oceli a boční stěny z ušlechtilé oceli jsou ošetřeny kvalitní povrchovou úpravou.

Přípravky na ošetřování nerezových ploch napadají povrch.



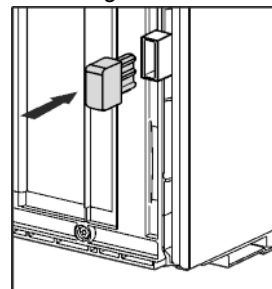
- ▶ **Povrchy dveří a bočních stěn s povrchovou úpravou a lakované povrchy dveří a bočních stěn** otírejte jenom měkkou, čistou utěrkou. Při silném znečištění použijte trochu vody nebo neutrální čistící prostředek. Případně lze použít také utěrku z mikrovláken.

- ▶ Z ozdobných lišt a čelních stěn zásuvek stáhněte ochranné fólie.

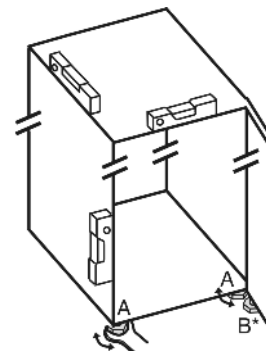
- ▶ Odstraňte všechny přepravní pojistky.

Je třeba použít vymezovače odstupů, aby se dosáhlo deklarované spotřeby energie a aby se zabránilo kondenzátu při vysoké okolní vlhkosti. Tím se zvětší hloubka přístroje o cca 15 mm. Přístroj je bez použití vymezovačů odstupů zcela funkční, má však nepatrně vyšší spotřebu energie.

- ▶ U spotřebiče s přiloženými vymezovacími odstupů od stěny namontujte tyto vymezovače na zadní stranu spotřebiče vlevo a vpravo dole.



- ▶ Obal zlikvidujte (viz 4.6).
- ▶ Přístroj vyrovnejte pomocí přiloženého klíče na seřizovacích nožkách (A) a pomocí vodováhy tak, aby stál pevně a rovně.
- ▶ Pak dvířka podepřete: Seřizovací nožku vyšroubujte na stojanu ložiska (B), až přiléhá na podlahu, pak šroubujte dále o 90°.



- Když se spotřebič Side-by-Side (S...) montuje společně s druhým spotřebičem (jako kombinace SBS):
- ▶ Postupujte podle montážního návodu pro chladničku s mrazničkou Side-by-Side. (Sáček s příslušenstvím mrazničky SBS příp. chladničky s mrazničkou)

Poznámka

- ▶ Čištění spotřebiče (viz 6.4).

Když se přístroj instaluje ve velmi vlhkém prostředí, může se na vnější straně přístroje tvořit kondenzát.

- ▶ Je třeba dbát na správný přívod vzduchu a větrání v místě instalace!

4.3 Změna strany otvírání dveří

V případě potřeby lze změnit doraz:

Zajistěte, aby byly připraveny tyto nástroje:

- Torx® 25 (T25)
- Torx® 15 (T15)
- Plochý šroubovák
- Vidlicový klíč SW10
- Vodováha
- Přiložený rozvidlený klíč s nástrojem T25
- V případě potřeby elektrický šroubovák
- V případě potřeby dvojité žebřík
- V případě potřeby druhá osoba pro montážní práce

Uvedení do provozu

4.3.1 Odejmutí horního tlumiče zavírání

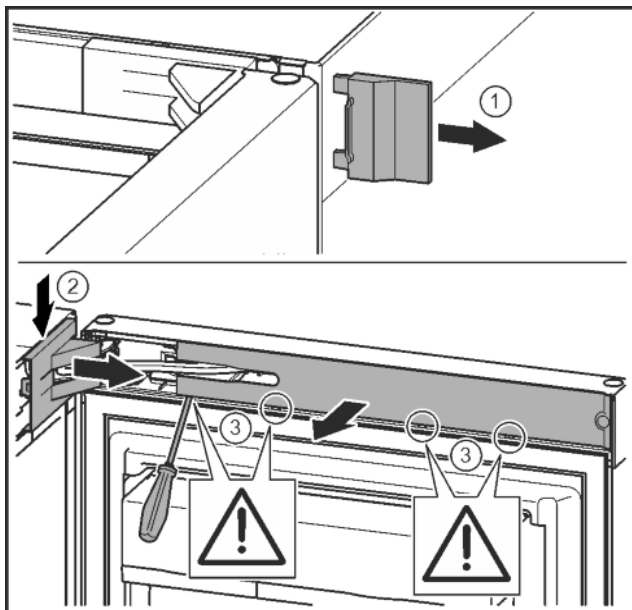


Fig. 8

- ▶ Otevřete horní dveře.

POZOR

Nebezpečí poškození!

Jestliže se poškodí těsnění dvířek, může dojít k tomu, že se dvířka řádně nedovírají a chlazení pak není dostatečné.

- ▶ Nepoškodte těsnění dvířek šroubovákem!

- ▶ Sejměte vnější kryt. Fig. 8 (1)
- ▶ Odjistěte a uvolněte kryt stojanu ložiska. Sejměte kryt stojanu ložiska. Fig. 8 (2)
- ▶ Plochým šroubovákem odjistěte lištu a otočte ke straně. Fig. 8 (3)

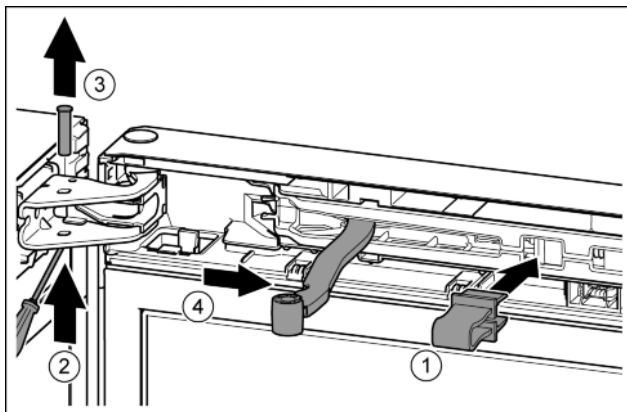


Fig. 9



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí pohmoždění sklopeným kloubem!

- ▶ Pojistku zaklesněte.

- ▶ Pojistku nechte zapadnout do otvoru. Fig. 9 (1)
- ▶ Šroubovákem vysuňte čep. Fig. 9 (2)
- ▶ Čep vytáhněte nahoru. Fig. 9 (3)
- ▶ Otočte kloub směrem ke dveřím. Fig. 9 (4)

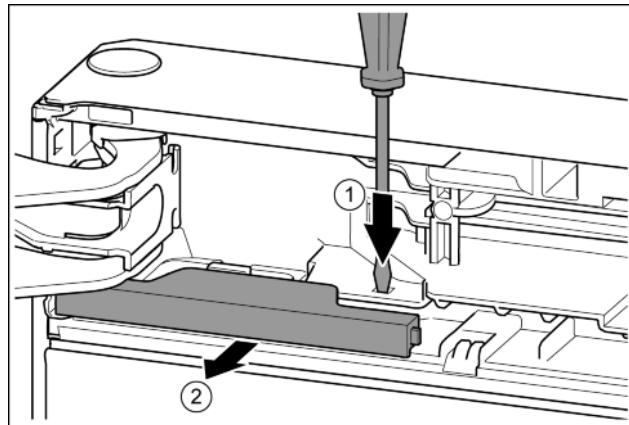


Fig. 10

- ▶ Plochým šroubovákem lamelu přitlačte. Fig. 10 (1)
- ▶ Kryt vytáhněte ze zarážky. Fig. 10 (2)

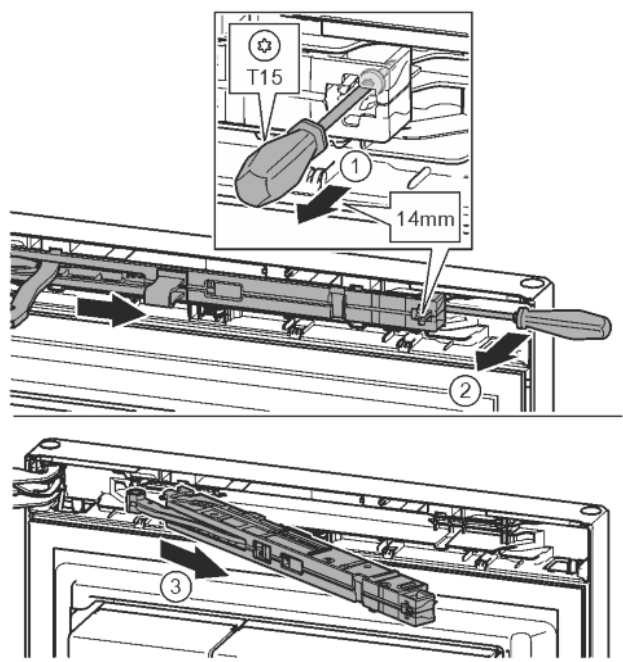


Fig. 11

- ▶ Šroub na jednotce tlumiče zavírání povolte šroubovákem T15 o cca 14 mm. Fig. 11 (1)
- ▶ Šroubovákem na straně madla zajedťte za jednotku tlumiče zavírání a otočte ji dopředu. Fig. 11 (2)
- ▶ Vytáhněte jednotku tlumiče zavírání. Fig. 11 (3)

4.3.2 Demontáž tlumiče zavírání dolních dveří

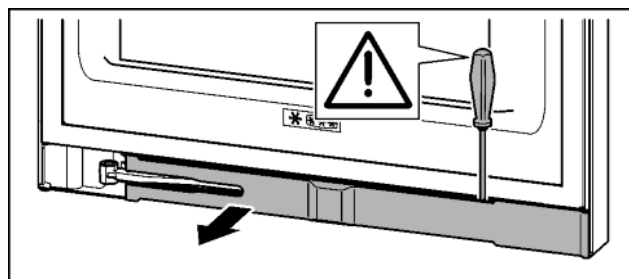


Fig. 12

- ▶ Otevřete dolní dveře.

POZOR

Nebezpečí poškození!

Jestliže se poškodí těsnění dvířek, může dojít k tomu, že se dvířka řádně nedovírají a chlazení pak není dostatečné.

- ▶ Nepoškodte těsnění dvířek šroubovákem!

- ▶ Plochým šroubovákem odjistíte lištu a otočte ke straně.

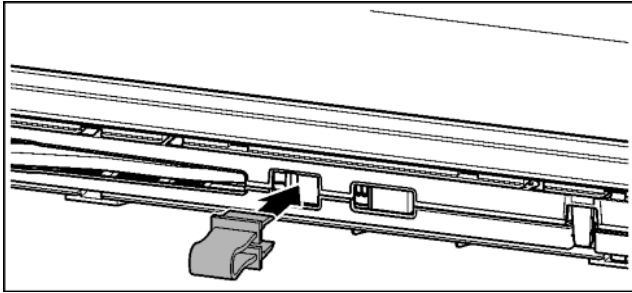


Fig. 13



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí pohmoždění sklopeným kloubem!

- ▶ Pojistku zaklesněte.
- ▶ Pojistku nechte zapadnout do otvoru.

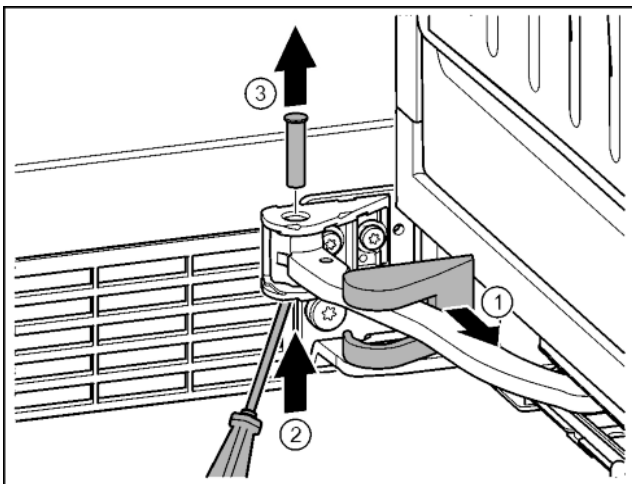


Fig. 14

- ▶ Stáhněte kryt stojanu ložiska a posuňte podél kloubu. Fig. 14 (1)
- ▶ Čep zesponu nadzvedněte prstem nebo šroubovákem. Fig. 14 (2)
- ▶ Šroubovákem zajed'te pod hlavu čepu a vytáhněte. Fig. 14 (3)

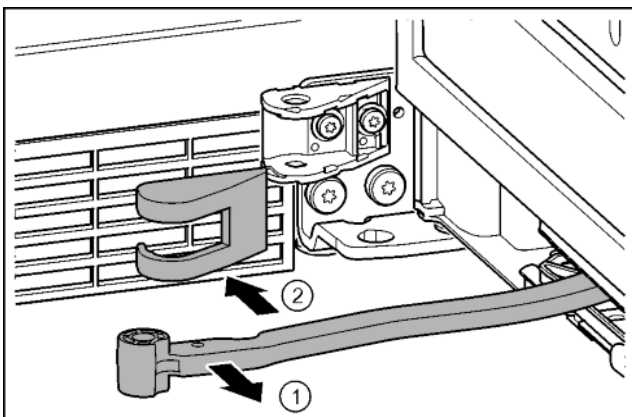


Fig. 15

- ▶ Otočte kloub směrem ke dveřím. Fig. 15 (1)
- ▶ Sejměte kryt stojanu ložiska. Fig. 15 (2)

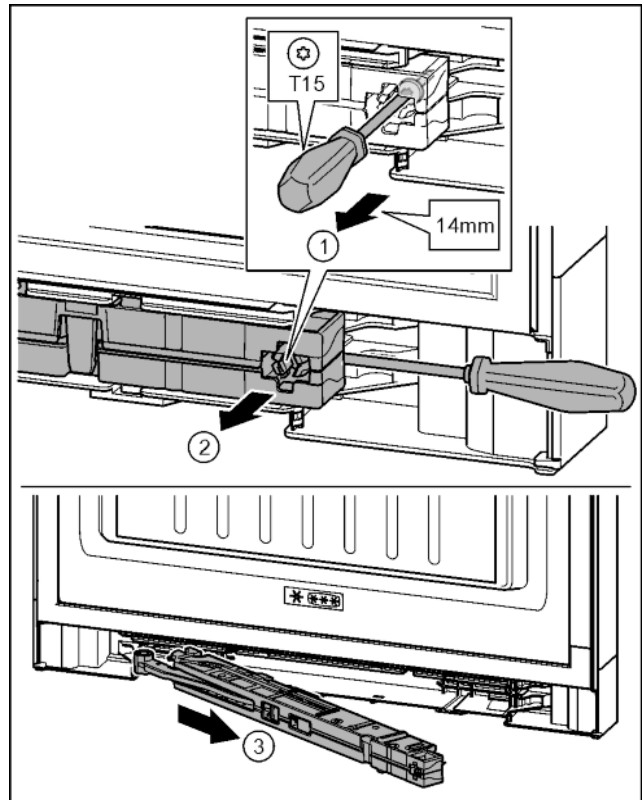


Fig. 16

- ▶ Šroub na jednotce tlumiče zavírání povolte šroubovákem T15 o cca 14 mm. Fig. 16 (1)
- ▶ Šroubovákem na straně madla zajed'te za jednotku tlumiče zavírání. Otočte jednotku dopředu. Fig. 16 (2)
- ▶ Vytáhněte jednotku. Fig. 16 (3)
- ▶ Jednotku tlumiče zavírání odložte stranou.

4.3.3 Uvolnění kabelového spojení

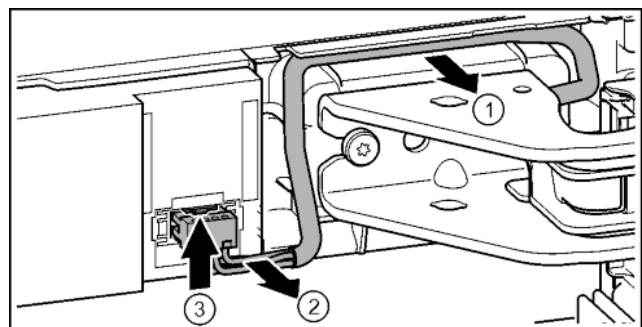


Fig. 17

- ▶ Kabel nad stojanem ložiska opatrně uvolněte z vedení. Fig. 17 (1)
- ▶ Kabelové prameny opatrně táhněte z kanálu. Fig. 17 (2)
- ▶ Tlačte lamelu nahoru a opatrně vytáhněte zástrčku. Fig. 17 (3)

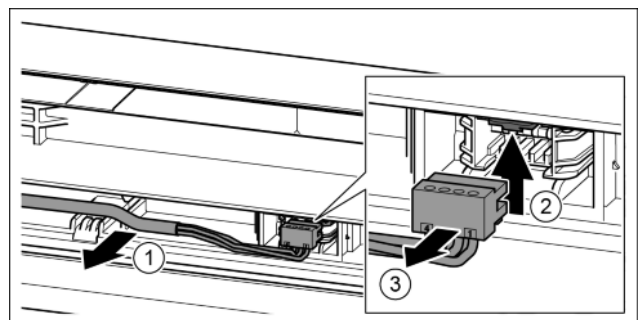


Fig. 18

Uvedení do provozu

- ▶ Šedý kabel opatrně uvolněte z vedení ve dveřích. *Fig. 18 (1)*
- ▶ Lamelu zatlačte nahoru. *Fig. 18 (2)*
- ▶ Opatrně vytáhněte zástrčku. *Fig. 18 (3)*

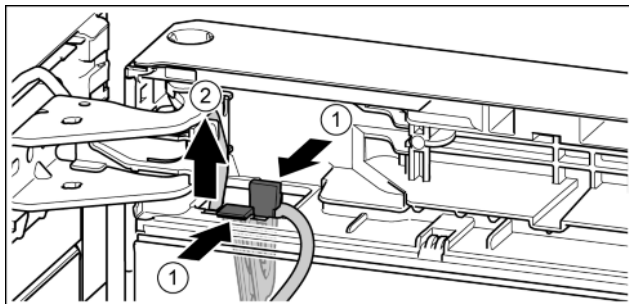


Fig. 19

- ▶ Zatlačte na lamelu. *Fig. 19 (1)*
- ▶ Vytáhněte držák kabelu s kabelem, který je na něm upevněný. *Fig. 19 (2)*

4.3.4 Demontáž horních dveří

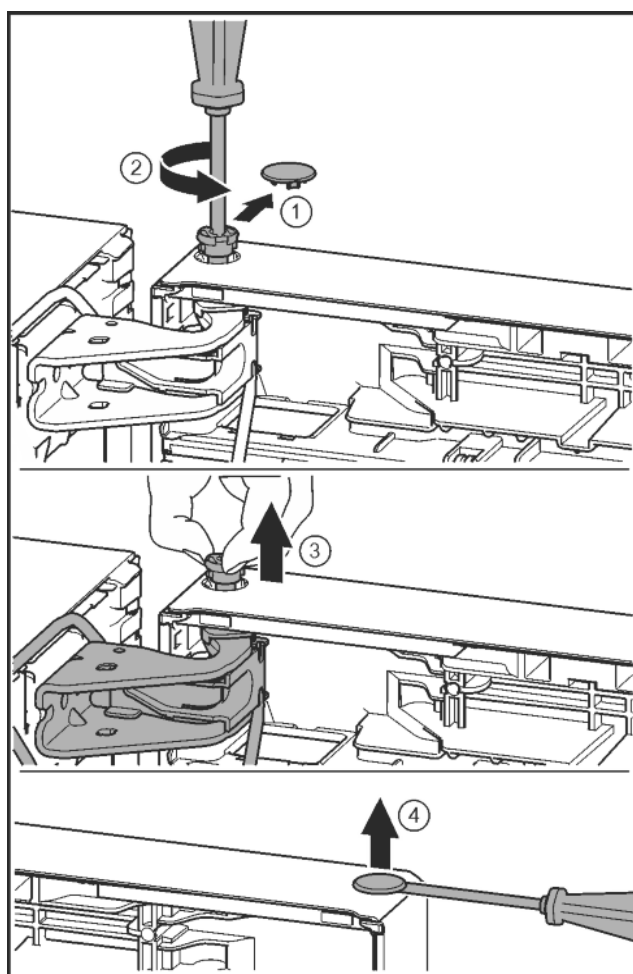


Fig. 20



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- ▶ Dveře držte pevně.
- ▶ Dveře opatrně odstavte.

- ▶ Bezpečnostní kryt opatrně stáhněte. *Fig. 20 (1)*
- ▶ Šroubovákem T15 o kousek vyšroubujte čep. *Fig. 20 (2)*
- ▶ Dveře držte a čep vytáhněte prsty. *Fig. 20 (3)*
- ▶ Dveře zvedněte a odložte stranou.
- ▶ Plochým šroubovákem opatrně nadzvedněte zátku z ložiskového pouzdra dveří a vytáhněte ji. ()

- ▶ Plochým šroubovákem opatrně nadzvedněte zátku z ložiskového pouzdra dveří a vytáhněte ji. *Fig. 20 (4)*

4.3.5 Demontáž dolních dveří

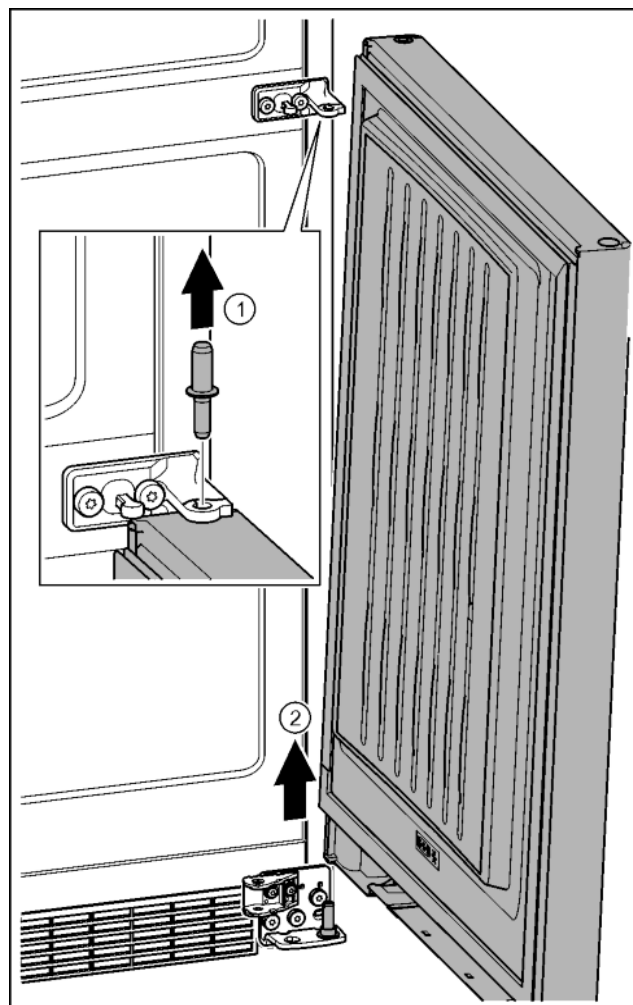


Fig. 21



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- ▶ Dveře držte pevně.
- ▶ Dveře opatrně odstavte.
- ▶ Čep vytáhněte nahoru. *Fig. 21 (1)*
- ▶ Dveře vysadíte, vytáhněte nahoru a odložte stranou. *Fig. 21 (2)*

4.3.6 Přemontování horních dílů ložiska

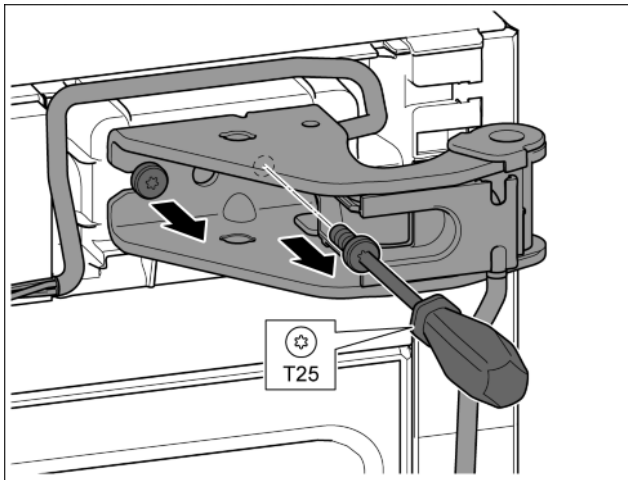


Fig. 22

- ▶ Šroubovákem T25 vyšroubujte oba šrouby.
- ▶ Stojan ložiska a kabel zvedněte a odstraňte.

CS

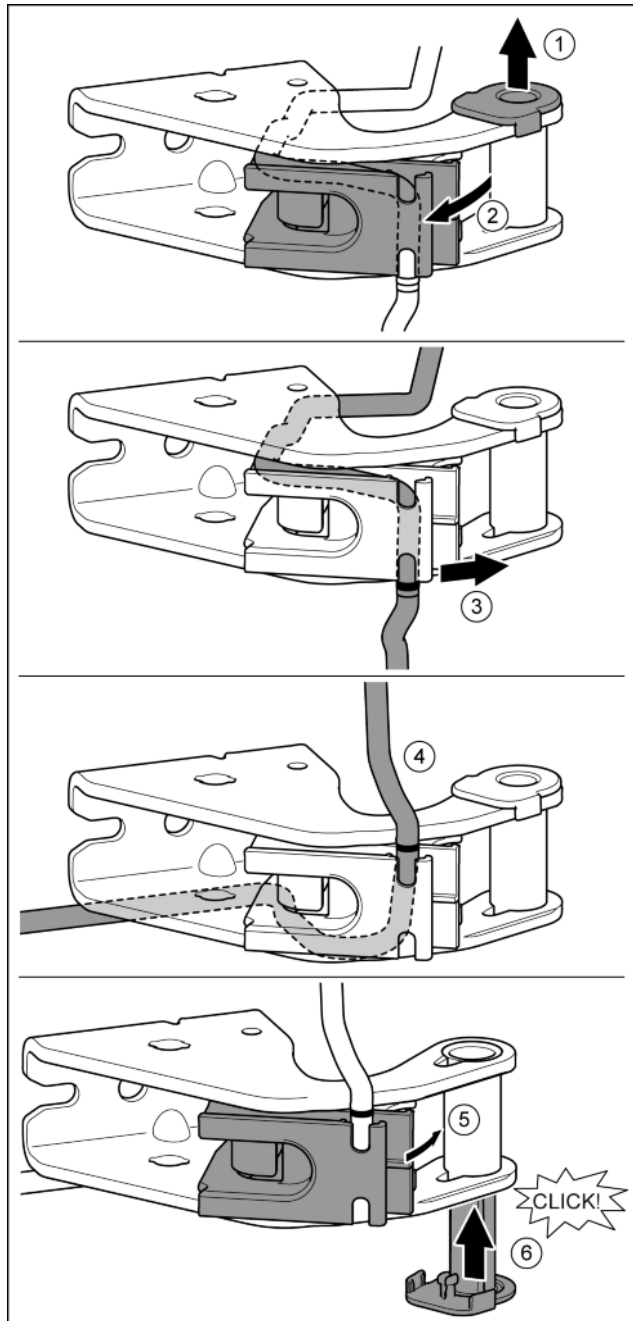


Fig. 23

- ▶ Vytáhněte ložiskové pouzdro z vedení. Fig. 23 (1)
- ▶ Otočte držák kabelu ven. Fig. 23 (2)
- ▶ Uvolněte kabel z vedení. Fig. 23 (3)
- ▶ Vložte kabel zrcadlově obráceně. Fig. 23 (4)
- ▷ Značka přitom musí být na hraně držáku kabelu.
- ▶ Otočte držák kabelu dovnitř. Fig. 23 (5)
- ▶ Ložiskové pouzdro vložte z druhé strany a zaklesněte. Fig. 23 (6)

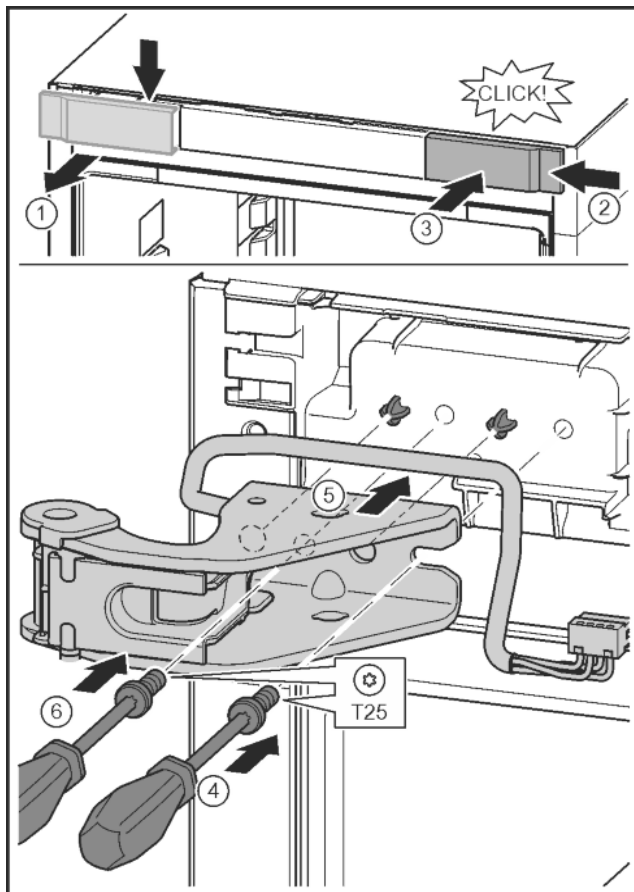


Fig. 24

- ▶ Kryt uvolněte a sejměte do strany. Fig. 24 (1)
- ▶ Kryt otočený o 180° zavěste na druhé straně zprava. Fig. 24 (2)
- ▶ Zaklapněte kryt. Fig. 24 (3)
- ▶ Šroubovákem T25 nasadíte šrouby. Fig. 24 (4)
- ▶ Nasadíte horní stojan ložiska. Fig. 24 (5)
- ▷ Čepy jsou v připravených otvorech pro šrouby.
- ▶ Utáhněte šroub. Fig. 24 (4)
- ▶ Šroubovákem T25 vložte šroub a utáhněte. Fig. 24 (6)

4.3.7 Přemontování prostředního dílu ložiska

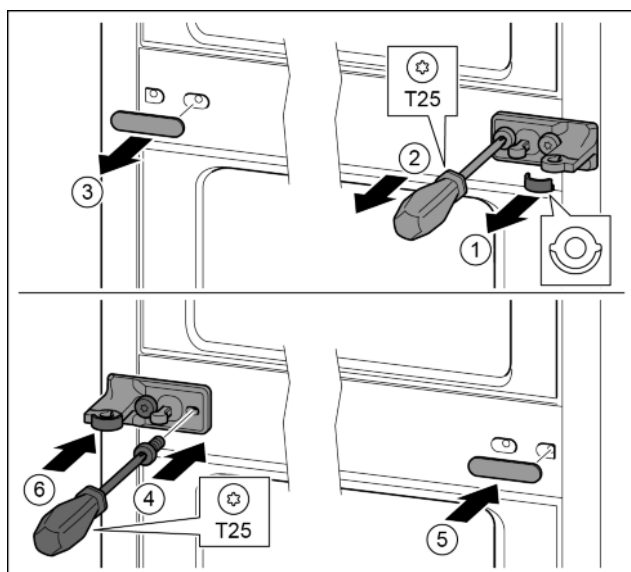


Fig. 25

- ▶ Stáhněte podložku. Fig. 25 (1)
- ▶ Šroubovákem T25 vyšroubujte šrouby. Fig. 25 (2)
- ▶ Opatrně stáhněte kryt. Fig. 25 (3)

- ▶ Stojan ložiska s fólií otočený o 180° pevně přišroubujte na druhé straně. Fig. 25 (4)
- ▶ Kryt otočený o 180° připevněte na druhé straně. Fig. 25 (5)
- ▶ Zepředu nasuňte podložku. Fig. 25 (6)

4.3.8 Přemontování spodního dílu ložiska

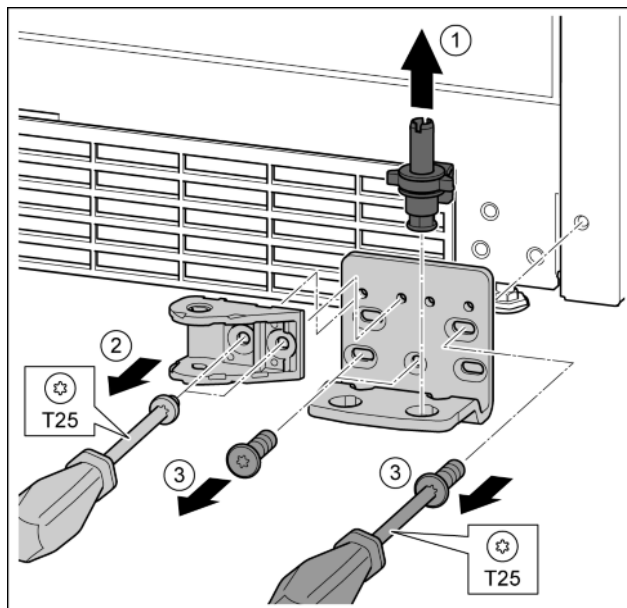


Fig. 26

- ▶ Ložiskový čep celý vytáhněte nahoru. Fig. 26 (1)
- ▶ Šroubovákem T25 vyšroubujte šrouby a sejměte spojení tlumiče zavírání. Fig. 26 (2)
- ▶ Šroubovákem T25 vyšroubujte šrouby a sejměte stojan ložiska. Fig. 26 (3)

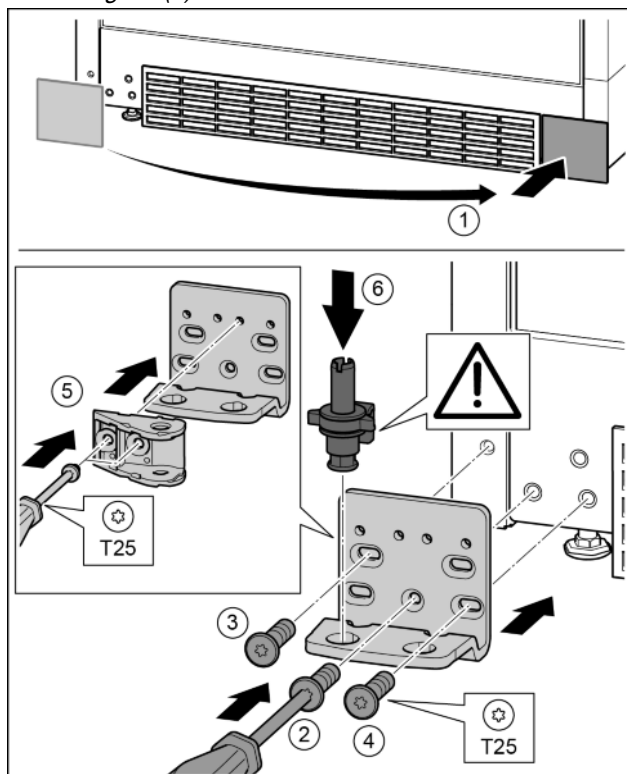


Fig. 27

- ▶ Sejměte kryt a připevněte jej na druhé straně. Fig. 27 (1)
- ▶ Nasadíte stojan ložiska na druhé straně a přišroubujte pomocí šroubováku T25. Začněte šroubem 2 dole uprostřed. Fig. 27 (2)
- ▶ Pevně utáhněte šroub 3 a 4. Fig. 27 (3, 4)
- ▶ Spojení tlumiče zavírání otočte o 180°. Šroubovákem T25 přišroubujte na druhé straně stojanu ložiska. Fig. 27 (5)

- ▶ Zcela vložte ložiskový čep. Přitom dávejte pozor, aby zajišťovací vačka směřovala dozadu. *Fig. 27 (6)*

4.3.10 Přemontování madel

4.3.9 Přemontování dílů ložiska dveří

Dveře nahore

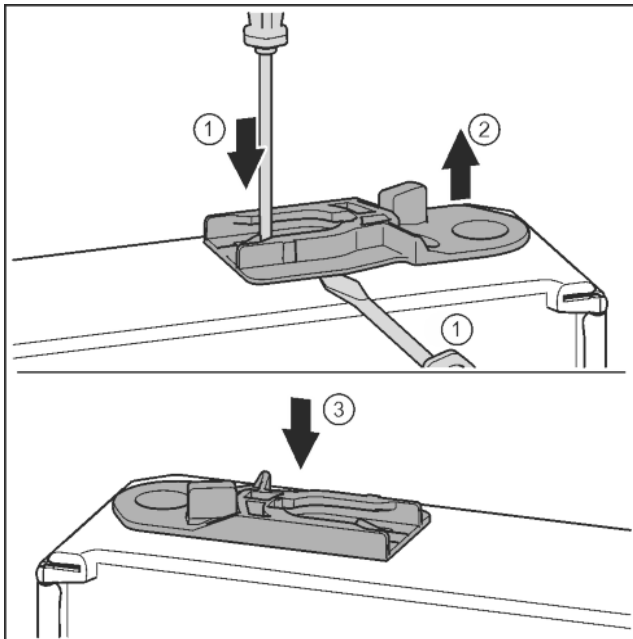


Fig. 28

- ▶ Spodní strana dveří směřuje nahoru: Dveře otočte.
- ▶ Vytáhněte vodící pouzdro: Stiskněte jazýček šroubovákem a současně plochým šroubovákem zajeďte pod vodící pouzdro. *Fig. 28 (1, 2)*
- ▶ Vodící pouzdro přiložené v příslušenství zasuňte na druhé straně pláště. *Fig. 28 (3)*
- ▶ Horní strana dveří směřuje nahoru: Dveře otočte.

CS

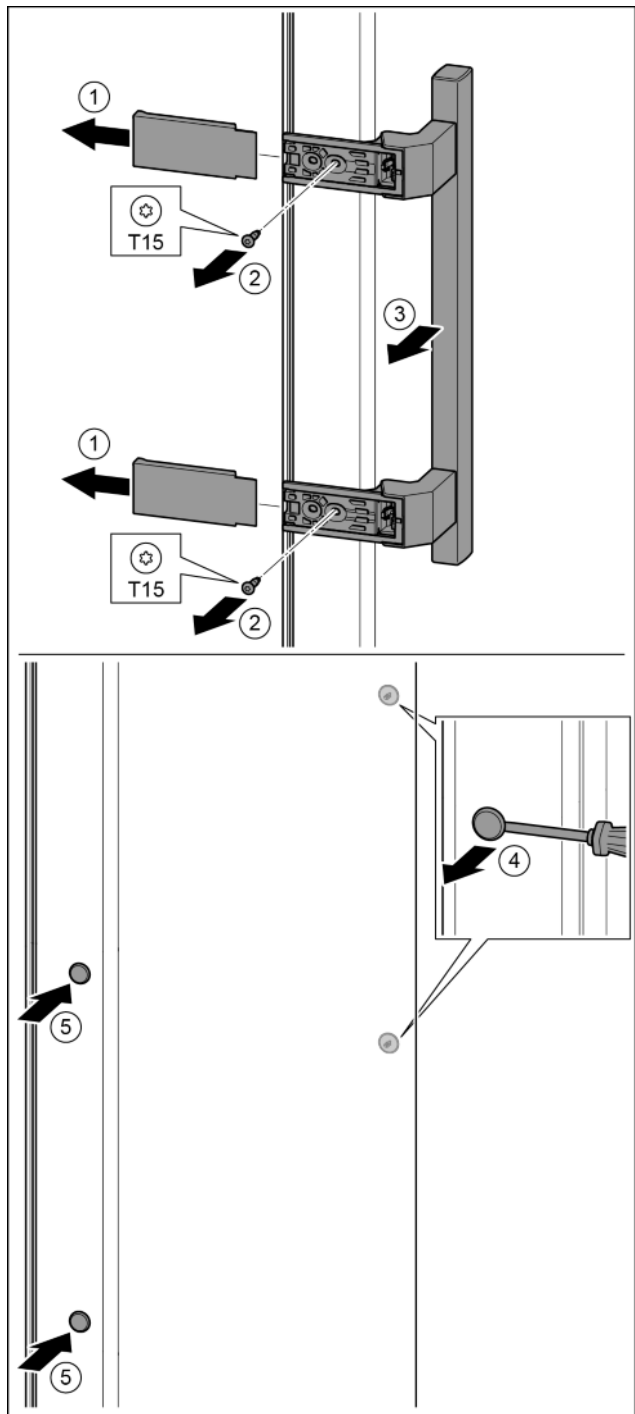


Fig. 29

- ▶ Stáhněte kryt. *Fig. 29 (1)*
- ▶ Šroubovákem T15 vyšroubujte šrouby. *Fig. 29 (2)*
- ▶ Sejměte madlo. *Fig. 29 (3)*
- ▶ Postranní zátku opatrně plochým šroubovákem nadzvedněte a vytáhněte. *Fig. 29 (4)*
- ▶ Zátku opět vložte na druhé straně. *Fig. 29 (5)*

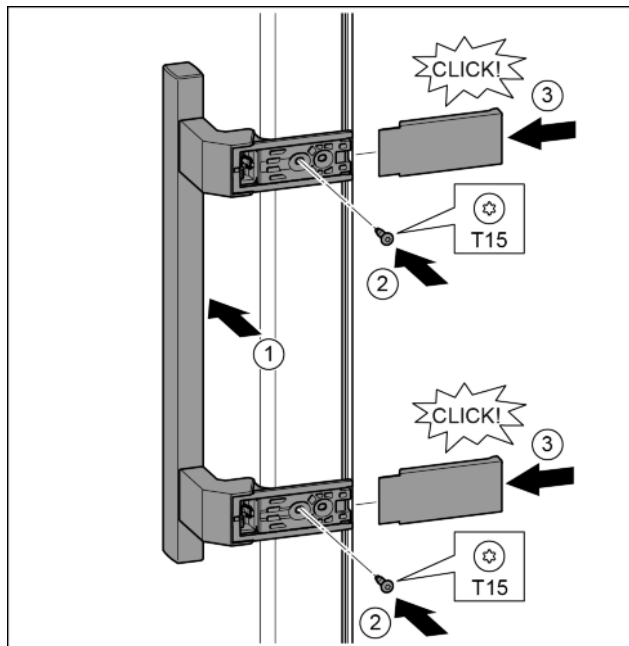


Fig. 30

- ▶ Nasadte madlo na protilehlé straně. Fig. 30 (1)
- ▷ Otvory pro šrouby musí ležet přesně nad sebou.
- ▶ Šroubovákem T15 pevně utáhněte šrouby. Fig. 30 (2)
- ▶ Kryty bočně nasadte a nasuňte. Fig. 30 (3)
- ▷ Dávejte pozor na správné zaklesnutí.

4.3.11 Montáž dolních dveří

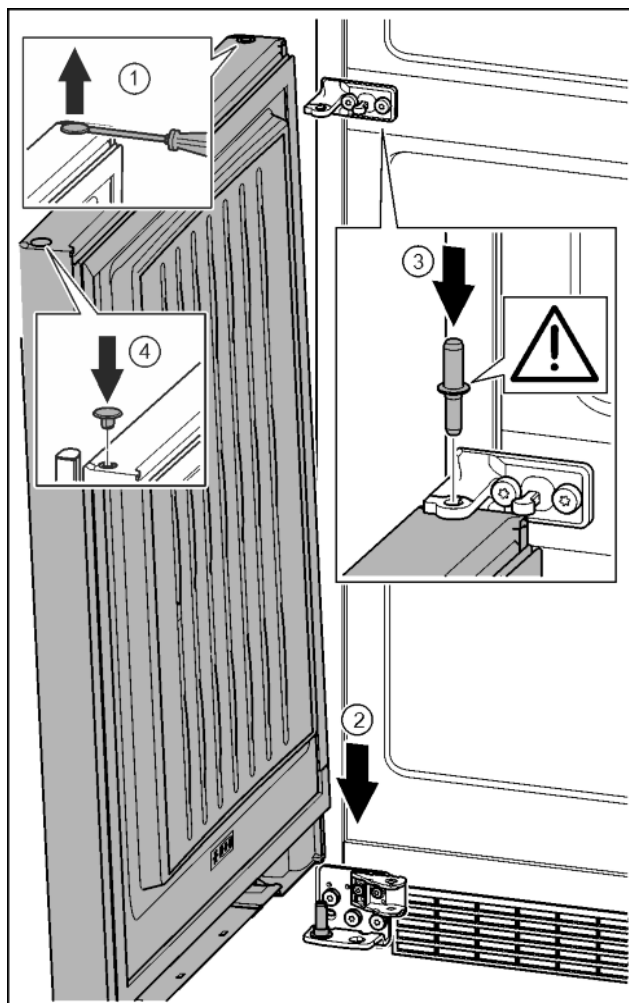


Fig. 31

- ▶ Zátku opatrně nadzvedněte plochým šroubovákem a vytáhněte. Fig. 31 (1)
- ▶ Dveře nasadte shora na dolní ložiskový čep. Fig. 31 (2)
- ▶ Prostřední ložiskový čep vložte do dolních dveří přes prostřední stojan ložiska. Přitom dávejte pozor, aby zajišťovací vačka směřovala dozadu. Fig. 31 (3)
- ▶ Zátku opět vložte na druhé straně dveří. Fig. 31 (4)

4.3.12 Montáž horních dvířek

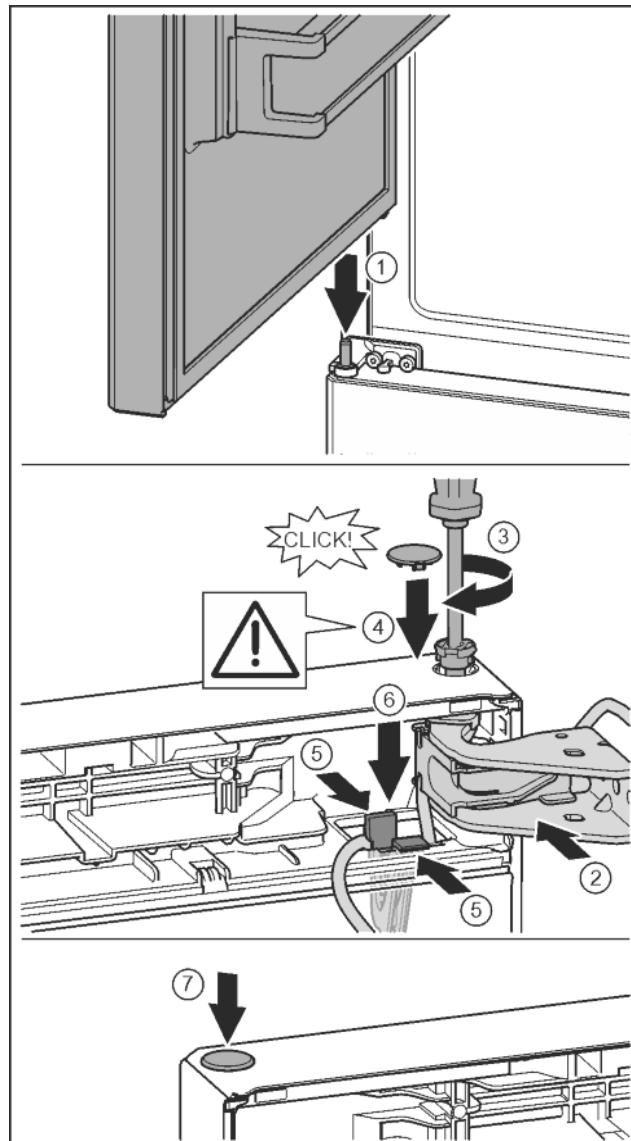


Fig. 32

- ▶ Horní dveře usadte na prostředním ložiskovém čepu Fig. 32 (1)
- ▶ Dveře nahoře vyrovnejte s otvorem ve stojanu ložiska. Fig. 32 (2)
- ▶ Vložte čep a pevně jej utáhněte šroubovákem T15. Fig. 32 (3)
- ▶ K zajištění dveří namontujte bezpečnostní kryt: Bezpečnostní kryt nasadte a zkontrolujte, zda přiléhá na dveře. V opačném případě čep zcela zasuňte. Fig. 32 (4)
- ▶ Držák s upevněným kabelem vložte do otvoru. Přitom musí lamela s delším otvorem ukazovat dopředu. Fig. 32 (5)
- ▶ Tlačte držák dolů, až lamela zapadne. Fig. 32 (6)
- ▶ Vložte zátku. Fig. 32 (7)

4.3.13 Montáž kabelového spojení

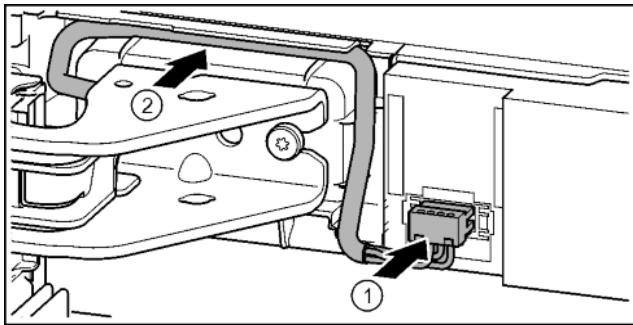


Fig. 33

- ▶ Zaklapněte zástrčku nad horním stojanem ložiska a kabelové prameny opatrně vložte do kanálu. Fig. 33 (1)
- ▶ Šedý kabel opatrně položte ve vedení nad horním stojanem ložiska. Fig. 33 (2)

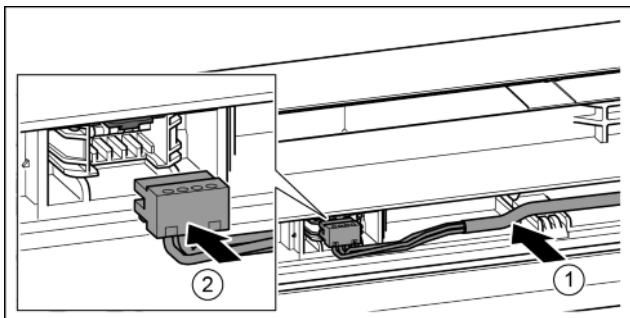


Fig. 34

- ▶ Šedý kabel vložte do vedení v horních dvířkách. Fig. 34 (1)
- ▶ Zaklapněte zástrčku. Fig. 34 (2)
- ▶ Zbývající délku kabelu v případě potřeby položte jako smyčku do vedení.

4.3.14 Vyrovnání dveří



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění vypadávajícími dvířky!

Pokud nejsou díly ložiska pevně přišroubovány, mohou dvířka vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvířka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.

- ▶ Stojany ložiska přišroubujte s 4 Nm.
- ▶ Zkontrolujte všechny šrouby a příp. je dotáhněte.

- ▶ Dveře případně pomocí obou podélných otvorů ve spodním stojanu ložiska a v prostředním stojanu ložiska vyrovnejte tak, aby lícovaly se skříní přístroje. Příloženým nástrojem T25 k tomu vyšroubujte prostřední šroub ve spodním stojanu ložiska. Nástrojem T25 nebo šroubovákem T25 zbývající šrouby trochu povolte a vyrovnejte přes podélné otvory. V prostředním stojanu ložiska povolte šrouby nástrojem T25 a prostřední stojan ložiska vyrovnejte nad podélné otvory.
- ▶ Podepření dveří: Seřizovací nožku pomocí vidlicového klíče SW10 dole na stojanu ložiska vyšroubujte, až přilehne na podlaže, pak šroubujte dále o 90°.

4.3.15 Montáž tlumiče zavírání dolních dveří

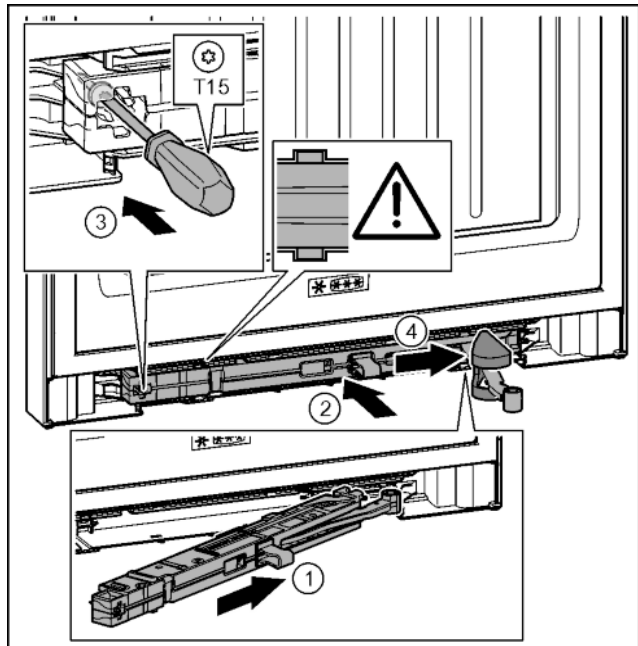


Fig. 35

- ▶ Jednotku tlumiče zavírání na straně stojanu ložiska zasuňte až na doraz šikmo do výklenku. Fig. 35 (1)
- ▶ Jednotku tlumiče zavírání zcela zasuňte do výklenku. Fig. 35 (2)
- ▷ Jednotka je správně umístěná, když je žebro jednotky tlumiče zavírání ve vedení.
- ▶ Šroubovákem T15 pevně utáhněte šroub. Fig. 35 (3)
- ▶ Posuňte kryt přes kloub. Fig. 35 (4)

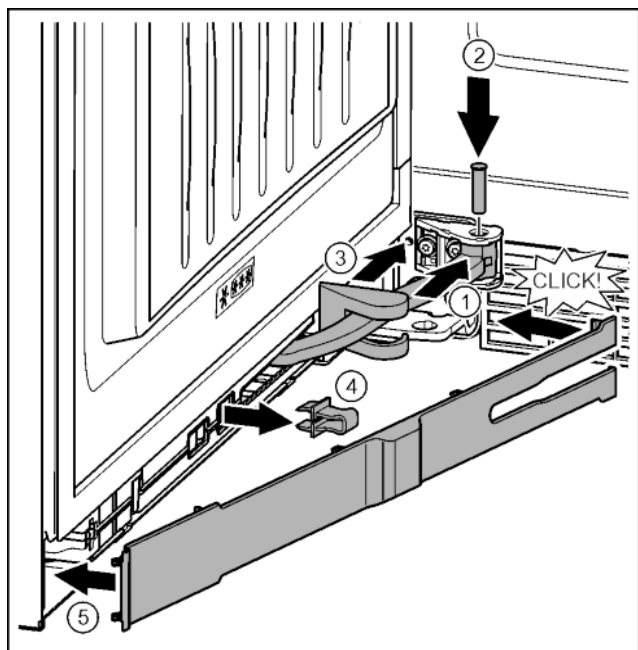


Fig. 36

- ▷ Dveře jsou otevřené o 90°
- ▶ Otočte kloub v závěsu. Fig. 36 (1)
- ▶ Šroubovákem T15 vložte čep do závěsu a kloubu. Přitom dávejte pozor, aby byla zajišťovací vačka správně usazena v drážce. Fig. 36 (2)
- ▶ Posuňte kryt stojanu ložiska podél kloubu a namontujte nad závěsem. Fig. 36 (3)
- ▶ Pojistku vytáhněte. Fig. 36 (4)
- ▶ Záslepka na straně madla nasadte a sklopte. Fig. 36 (5)
- ▷ Záslepka je zaklapnutá.
- ▶ Zavřete dolní dveře.

Uvedení do provozu

4.3.16 Montáž tlumiče zavírání horních dveří

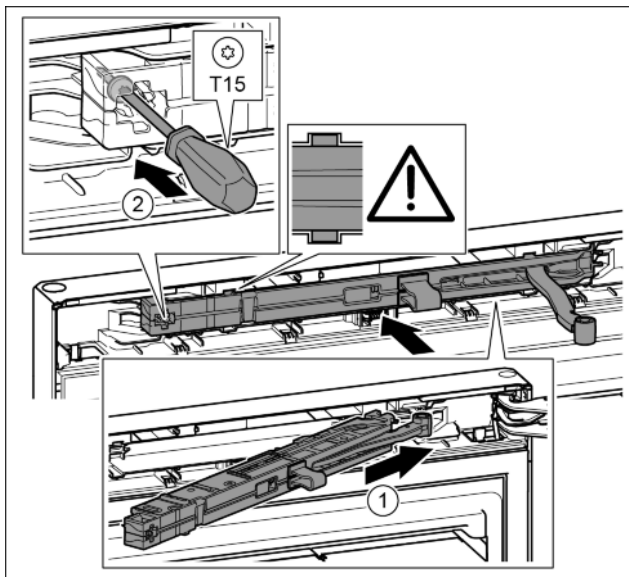


Fig. 37

- ▶ Jednotku tlumiče zavírání na straně stojanu ložiska zasuňte až na doraz šikmo do výklenku. Fig. 37 (1)
- ▶ Zcela zasuňte jednotku.
- ▷ Jednotka je správně umístěná, když je žebro jednotky tlumiče zavírání ve vedení ve skříni.
- ▶ Šroubovákem T15 pevně utáhněte šroub. Fig. 37 (2)

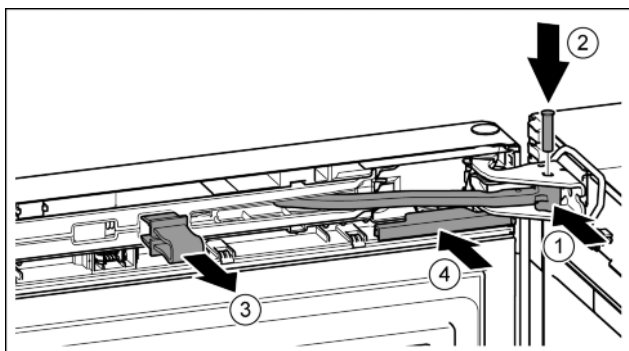


Fig. 38

Dveře jsou otevřené o 90°.

- ▶ Otočte kloub ve stojanu ložiska. Fig. 38 (1)
- ▶ Vložte čep do stojanu ložiska a kloubu. Přitom dávejte pozor, aby byla zajišťovací vačka správně usazena v drážce. Fig. 38 (2)
- ▶ Pojistku vytáhněte. Fig. 38 (3)
- ▶ Kryt nasuňte. Fig. 38 (4)

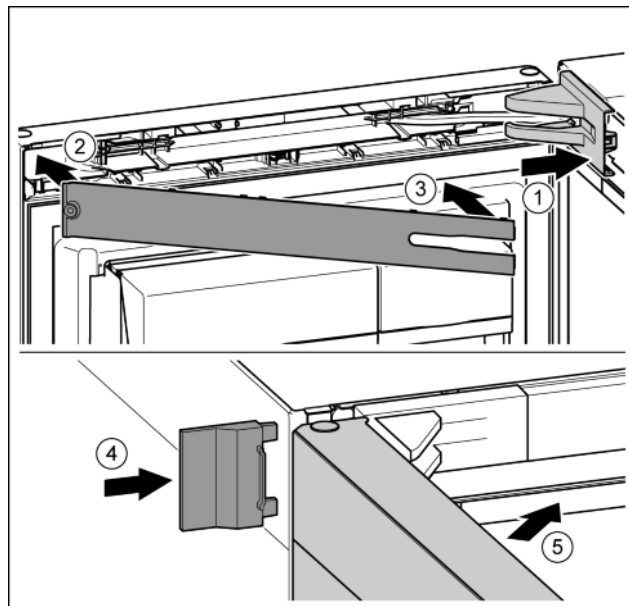


Fig. 39

- ▶ Nasadte a zaklapněte kryt stojanu ložiska, příp. opatrně přitlačte od sebe. Fig. 39 (1)
- ▶ Nasadte záslepku. Fig. 39 (2)
- ▶ Záslepku sklopte a zaklapněte. Fig. 39 (3)
- ▶ Vnější kryt nasuňte. Fig. 39 (4)
- ▶ Zavřete horní dveře. Fig. 39 (5)

4.4 Připojení vody



VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- ▶ Přístroj odpojte od elektrické zásuvky, než jej připojíte na vodovodní potrubí.
- ▶ Přívod vody zavřete, než připojíte přívodní vedení vody do výrobku ledových kostek.
- ▶ Připojení na rozvod pitné vody smí provést pouze kvalifikovaný instalatér.



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy!

- ▶ Kvalita vody musí odpovídat nařízení o pitné vodě příslušné země (např. 98/93 EU), v níž se přístroj provozuje.
- ▶ Napojte výhradně na přívod pitné vody.
- ▶ IceMaker slouží výlučně k výrobě kostek ledu v množství potřebném pro domácnost a musí se provozovat s vodou vhodnou k tomuto účelu.

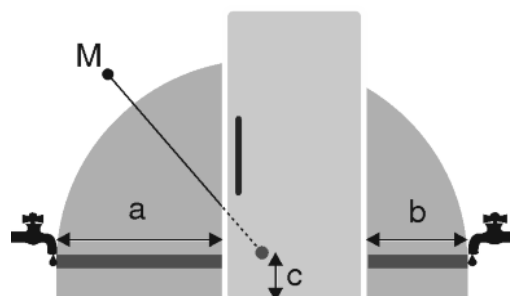


Fig. 40

a	b	c	M
~ 1100 mm	~ 700 mm	~ 110 mm	Elektromagnetický ventil

- Tlak vody musí být mezi 0,15 MPa a 0,6 MPa (1,5 baru - 6 barů).

- Voda se do přístroje musí přivádět z rozvodu studené vody, který odpovídá provoznímu tlaku a hygienickým předpisům. Použijte přiloženou nerezovou hadici (délka 1,5 m). Staré hadice znovu nepoužívejte. Hadici o délce 3 m můžete zakoupit jako příslušenství. Smí ji namontovat pouze odborník.
- V připojovací armatuře hadice je záchytné sítko a těsnění.
- Mezi hadicí a domovní vodovodní přípojkou musí být uzavírací kohout, kterým lze v případě nutnosti přívod vody uzavřít.
- Všechny přístroje a zařízení, které se používají pro přívod vody, musí vyhovovat platným předpisům příslušné země.
- Přívod vody při instalaci nepoškozte ani nepřelomte.

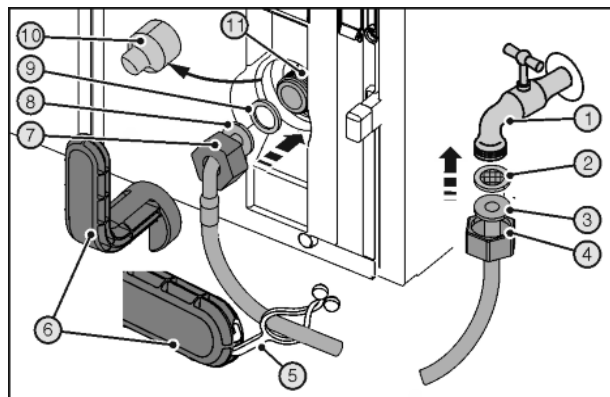


Fig. 41

Elektromagnetický ventil je dole na zadní straně přístroje. Má metrický připojovací závit R3/4.

Pro odborný personál:

Pro připojení hadice z ušlechtilé oceli musí být přístupná zadní strana spotřebiče:

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění.

Řezné rány způsobené rozbitými pomocnými nástroji Fig. 41 (6).

- ▶ Použijte pomocné nástroje Fig. 41 (6) výhradně při pokojové teplotě.

- ▶ Matici Fig. 41 (4) posuňte přes rovný konec hadice Fig. 41 (3) až na konec a držte.
- ▶ Záchytné sítko Fig. 41 (2) vložte do matice Fig. 41 (4).
- ▷ Sítko Fig. 41 (2) leží na plochu na rovném konci hadice Fig. 41 (3) a lehce se přidržíte.
- ▶ Matici Fig. 41 (4) společně se sítkem Fig. 41 (2) přiléhajícím na rovném konci hadice Fig. 41 (3) připojte k uzavíracímu kohoutu Fig. 41 (1).
- ▶ Předchozím otevřením uzavíracího kohoutu Fig. 41 (1) na přívodu vody odvzdušněte vodní potrubí a naplňte je vodou. Přitom držte hadici v kyblíku.
- ▶ Stáhněte kryt Fig. 41 (10).
- ▶ Matici Fig. 41 (7) posuňte přes zahnutý konec hadice Fig. 41 (8) až na konec a držte.
- ▶ Těsnění Fig. 41 (9) navlhčete a přitlačte do matice Fig. 41 (7) na zahnutém konci hadice Fig. 41 (8).
- ▷ Těsnění Fig. 41 (9) leží na plochu na zahnutém konci hadice Fig. 41 (8) a lehce se přidržíte.

POZOR

Nebezpečí poškození závitů elektromagnetického ventilu

- ▶ Matici opatrně nasadte a zašroubujte na závit.

- ▶ Matici Fig. 41 (7) společně s těsněním Fig. 41 (9) přiléhajícím na zahnutém konci hadice Fig. 41 (8) připojte k elektromagnetickému ventilu Fig. 41 (11).
- ▶ Utahujte přípojky pomocným nástrojem Fig. 41 (6) ve směru hodinových ručiček, dokud nebude dosažen maximální utahovací moment a pomocný nástroj Fig. 41 (6) se přetáčí.

- ▶ Otevřete uzavírací kohout Fig. 41 (1) na přívodu vody a proveďte těsnost celého vodního systému.
- ▶ Zahákněte styčnick Fig. 41 (5) do pomocného nástroje Fig. 41 (6) a upevněte k uschování na nerezové hadici.

4.5 Zasunutí do kuchyňské linky

CS

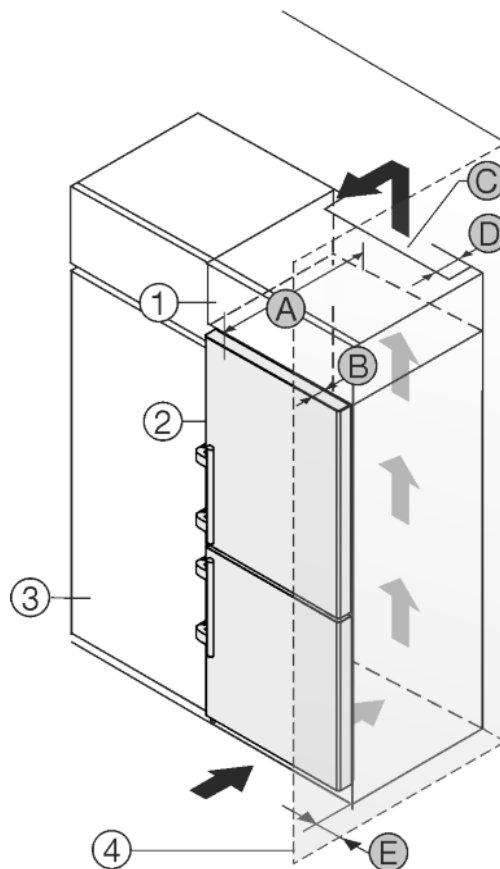


Fig. 42

A [mm]	B [mm]	C [cm ²]	D [mm]	E [mm]
665 ×	65	min. 300	min. 50	min. 46

× Při použití vymezovačů odstup od stěny se rozměr zvětší o 15 mm (viz 4.2).

Rozměry platí pro úhel otevření 90°. Rozměry odstup se liší podle úhlu otevření.

Sadu omezovače úhlu otevření dveří na 90° lze u spotřebičů s tlumičem zavírání objednat v zákaznickém servisu.

Spotřebič lze zabudovat do kuchyňských skříní. K vyrovnání spotřebiče Fig. 42 (2) na výšku kuchyňské linky lze na přístroj nasadit nástavec Fig. 42 (1).

Spotřebič lze instalovat přímo vedle kuchyňské skřínky Fig. 42 (3). Aby bylo možné dvířka plně otevřít, musí spotřebič přesahovat o hloubku Fig. 42 (B) vůči přední linii kuchyňské skřínky. V závislosti na hloubce kuchyňských linek a použití vymezovačů odstup od stěny může spotřebič vyčnívat dále.

POZOR

Nebezpečí poškození přehřátím v důsledku nedostatečného větrání!

Při nedostatečném větrání se může poškodit kompresor.

- ▶ Dbejte na dostatečné větrání.
- ▶ Dodržujte požadavky na větrání.

Požadavky na větrání:

- Žebra na zadní straně spotřebiče slouží k dostatečnému větrání. V koncové poloze nesmějí být v prohlubních nebo otvorech.

Uvedení do provozu

- Na zadní straně skříňky nástavce musí být větrací šachta hluboká alespoň hloubku Fig. 42 (D)mm přes celou šířku nástavce skříňky.
- Pod stropem místnosti musí být dodržen ventilační průřez Fig. 42 (C).
- Čím větší je větrací profil, tím úsporněji zařízení funguje.

Pokud je spotřebič se závěsy instalován vedle stěny Fig. 42 (4), musí být dodržena vzdálenost Fig. 42 (E) mezi spotřebičem a stěnou. To odpovídá přesahu madla při otevřených dveřích.

4.6 Likvidace obalu



VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení balicím materiálem a fólií!
► Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiálem.

Obal je vyroben z recyklovatelného materiálu:

- Vlnitá lepenka/lepenka
 - Díly z napěněného polystyrénu
 - Fólie a sáčky z polyetylenu
 - Stahovací pásy z polypropylénu
 - přibitý dřevěný rám s podložkou z polyetylenu*
- Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.



4.7 Připojení spotřebiče



VÝSTRAHA

Nesprávné připojení!
Nebezpečí požáru.
► Nepoužívejte prodlužovací kabely.
► Nepoužívejte rozvodné lišty.

POZOR

Nesprávné připojení!
Poškození elektroniky.
► Nepoužívejte samostatný střídač.
► Nepoužívejte energeticky úspornou zástrčku.

Poznámka

Používejte pouze dodané přívodní kabely.
► U zákaznického servisu je možno objednat delší přívodní kabel.

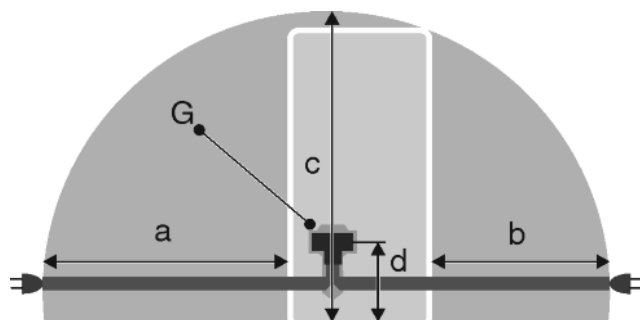


Fig. 43

a	b	c	d	G
~ 1800 mm	~ 1400 mm	~ 2100 mm	~ 200 mm	Zástrčka spotřebiče

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Druh proudu a napětí na místě instalace odpovídají údajům na typovém štítku (viz Celkový pohled na přístroj).
- Zásuvka má předpisové uzemnění a elektrické jištění.
- Vybavovací proud pojistky je mezi 10 a 16 A.

- Zásuvka je lehce přístupná.
- Zásuvka leží mimo oblast zadní stěny spotřebiče v dané oblasti Fig. 43 (a, b, c).
- Zkontrolujte elektrické připojení.
- Zástrčku spotřebiče Fig. 43 (G) zastrčte na zadní straně spotřebiče. Dávejte pozor na správné zaklesnutí.
- Síťovou zástrčku připojte na napájecí zdroj.
- ▷ Na obrazovce se objeví logo Liebherr.
- ▷ Zobrazení přejde do symbolu Standby.

4.8 Zapnutí spotřebiče

Poznámka

Je-li aktivován předváděcí režim, objeví se na obrazovce Home DEMO.
► Deaktivování předváděcího režimu (viz Poruchy).

Poznámka

Výrobce doporučuje:
► Mražené výrobky vkládejte při teplotě -18 °C nebo nižší.

Přístroj zapojte a zapněte cca 2 hodiny před prvním vložením potravin.

4.8.1 Zapnutí přístroje

Jestliže se symbol Standby zobrazuje přes celou obrazovku:

- Stiskněte symbol Standby.
- ▷ Přístroj je zapnutý. Zobrazení se změní na obrazovku Home.
- ▷ Přístroj se nastaví na zobrazené teploty. To znázorňují sestupné šipky.

Zobrazí-li se v políčku přihrádky temperované vinotéky a mrazničky symbol Standby:

- Stiskněte symbol Standby v políčku přihrádky temperované vinotéky nebo mrazničky.
- ▷ Přístroj je zapnutý.
- ▷ Přístroj se nastaví na zobrazené teploty. To znázorňují sestupné šipky.

Jestliže je obrazovka černá:

- Dotkněte se obrazovky.
- ▷ Na celé obrazovce se objeví symbol Standby.
- Stiskněte symbol Standby.
- ▷ Přístroj je zapnutý. Zobrazení se změní na obrazovku Home.
- ▷ Přístroj se nastaví na zobrazené teploty. To znázorňují sestupné šipky.

4.8.2 Zapnutí temperované vinotéky

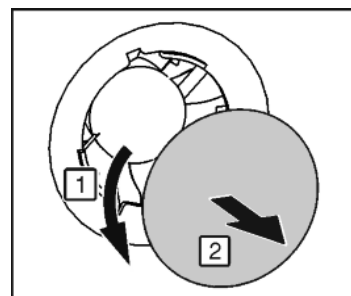
V políčku temperované vinotéky se zobrazí symbol Standby.

- Stiskněte symbol Standby v políčku temperované vinotéky.
- ▷ Temperovaná vinotéka je zapnutá
- ▷ Temperovaná vinotéka se nastaví na zobrazené teploty. To znázorňují sestupné šipky.

4.9 Vložení filtru FreshAir

Pro optimální kvalitu vzduchu lze použít přiložený filtr FreshAir. Upínání se nachází v horní oblasti spotřebiče, (viz Celkový pohled na přístroj)

- Odstraňte kryt.



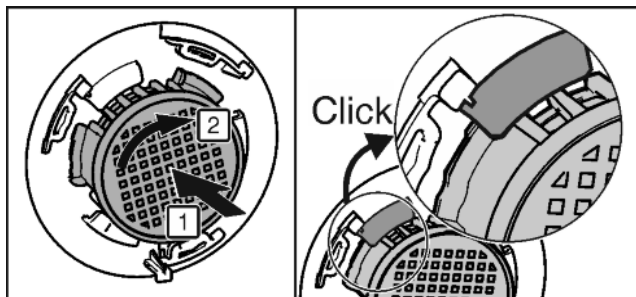


Fig. 44

- ▶ Filtr FreshAir vložte do krytu a otáčejte ve směru hodinových ručiček.
- ▶ Dávejte pozor, aby byl filtr zaklesnutý.
- ▶ Kryt opět připevněte.

Aktivace časového spínače

- ▶ Stiskněte menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí filtr FreshAir.
- ▶ Stiskněte symbol Filtr FreshAir.
- ▶ Stiskněte ON.
- ▷ Časový spínač je aktivovaný. Po uplynutí daného intervalu vyzve hlášení k výměně filtru FreshAir.

4.10 Aktivace časového spínače Vyčistit větrací mřížku

Pro zajištění dostatečného větrání se musí větrací mřížka alespoň jednou ročně vyčistit. Je možno aktivovat časový spínač pro připomenutí.

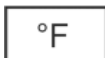
- ▶ Stiskněte menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí větrací mřížka.
- ▶ Stiskněte symbol Větrací mřížka.
- ▶ Stiskněte ON.
- ▷ Časový spínač je aktivovaný. Po uplynutí daného intervalu vyzve hlášení k vyčištění větrací mřížky.

5 Obsluha

5.1 Změna jednotky teploty

Zobrazení teploty lze změnit ze °C na °F.

- ▶ Stiskněte menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí °C.
- ▶ Stiskněte °F.
- ▷ Teplota se zobrazuje ve °F.



Přechod z °F na °C se provádí obdobně.

5.2 Dětská pojistka

Pomocí dětské pojistky lze zajistit, že děti při hraní přístroj nedopatřením nevypnou.



5.2.1 Zapnutí dětské pojistky

- ▶ Stiskněte menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí dětská pojistka.
- ▶ Stiskněte ON.
- ▷ Dětská pojistka je zapnutá.



5.2.2 Vypnutí dětské pojistky

- ▶ Stiskněte menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí dětská pojistka.



- ▶ Stiskněte OFF.
- ▷ Dětská pojistka je vypnutá.

5.3 SabbathMode

Tato funkce splňuje náboženské požadavky na sabat příp. na židovské svátky. Je-li SabbathMode aktivován, jsou některé funkce řídicí elektroniky vypnuté. Po nastavení SabbathMode se už dál nemusíte starat o kontrolky, číslice, symboly, indikátory, hlášení alarmů a ventilátory. Cyklus rozmrazování pracuje pouze v zadaném době, bez ohledu na používání chladničky. Po výpadku sítě přístroj samočinně přepne zpět na Sabbath-Mode.

Seznam přístrojů, certifikovaných podle Star-K najdete na adrese www.star-k.org/appliances.



VÝSTRAHA

Nebezpečí otravy z jídla!

Dojde-li k výpadku sítě, když je aktivován SabbathMode, toto hlášení se neuloží. Po skončení výpadku sítě pracuje přístroj dál v SabbathMode. Když je tento ukončen, nebude v ukazateli teploty vydáno žádné hlášení o výpadku sítě.

Jestliže během SabbathMode došlo k výpadku proudu:

- ▶ Zkontrolujte kvalitu potravin. Nepožívejte potraviny, které se rozmrazily!

- Všechny funkce jsou zablokované až na vypnutí Sabbath-Mode.
- Jestliže jsou funkce SuperFrost, SuperCool, Ventilace atd. aktivované, když se zapíná SabbathMode, zůstanou aktivní.
- IceMaker je mimo provoz.
- Nejsou vydávány žádné akustické signály a v ukazateli teploty se nezobrazují žádná varování/nastavení (např. teplotní alarm, dveřní alarm)
- Vnitřní osvětlení je deaktivované.

5.3.1 Zapnutí SabbathMode

- ▶ Stiskněte menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí SabbathMode.
- ▶ Stiskněte ON.
- ▷ SabbathMode je zapnutý. Na obrazovce se zobrazí pouze symbol SabbathMode.



SabbathMode se po 120 hodinách automaticky vypne, jestliže předtím nebyl vypnut ručně. Zobrazení se změní na obrazovku Home.

5.3.2 Vypnutí SabbathMode

- ▶ Dotkněte se obrazovky.
- ▶ Stiskněte OFF.
- ▷ SabbathMode je vypnutý.



5.4 Mraznička

V mrazničce můžete uchovávat mražené a hluboko mražené potraviny, připravovat kostky ledu a mrazit potraviny.

5.4.1 Mražení potravin

Během 24 hodin lze zmrazit maximálně tolik kg čerstvých potravin, kolik je uvedeno na typovém štítku jako (viz Celkový pohled na přístroj) údaj „Mrazicí výkon ... kg/24h“.

Zásuvky lze zatížit vždy max. 25 kg mražených výrobků, desky vždy max. 35 kg.

Desky lze zatížit vždy 35 kg mražených výrobků.

Po zavření dveří se vytvoří podtlak. Po zavření počkejte asi 1 minutu, pak lze dveře zase snadno otevřít.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepy!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje syčené oxidem uhličitým.

► Láhve a plechovky s nápoji nemrazte!

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, nepřekračujte následující množství v jednom balení:

- ovoce, zelenina do 1 kg
- maso do 2,5 kg

► Potraviny zabalte do sáčků na mrazení, plastových, kovových nebo hliníkových nádob k opakovanému použití.

5.4.2 Doba skladování

Orientační hodnoty délky uskladnění různých druhů potravin v mrazničce:	
Zmrzlina	2 až 6 měsíců
Salám, šunka	2 až 6 měsíců
Chléb, pečivo	2 až 6 měsíců
Zvěřina, vepřové maso	6 až 10 měsíců
Ryby, tučné	2 až 6 měsíců
Ryby, libové	6 až 12 měsíců
Sýry	2 až 6 měsíců
Drůbež, hovězí maso	6 až 12 měsíců
Zelenina, ovoce	6 až 12 měsíců

Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

5.4.3 Rozmrazování potravin

- v chladničce
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- při pokojové teplotě
- Vyjměte jenom tolik potravin, kolik spotřebujete. Rozmražené potraviny zpracujte co nejrychleji.
- Rozmražené potraviny opět zmrazte pouze výjimečně.

5.4.4 Nastavení teploty

Teplota závisí na těchto faktorech:

- četnost otírání dvířek
- okolní teplota v místě instalace
- druh, teplota a množství potravin

Teplotu lze nastavit od -26 °C do -16 °C.

Doporučené nastavení teploty: -18 °C

► Stiskněte pole Mraznička.

▷ Zobrazí se tato obrazovka:

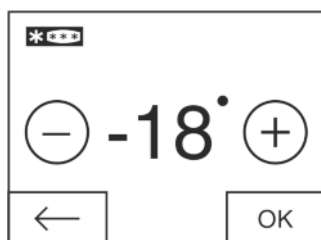


Fig. 45

Nastavení vyšší teploty:

► Stiskněte Plus.

Nastavení nižší teploty:

► Stiskněte Mílus.

Při volbě nejnižší teploty se deaktivuje symbol Mílus.

Po volbě nejvyšší teploty se novým stisknutím deaktivuje symbol Plus. Na displeji se zobrazí symbol Standby.

► Žádanou teplotu potvrďte pomocí OK.

▷ Zobrazení se změní na obrazovku Home.

▷ Zobrazí se zvolená teplota.

▷ Vzestupné resp. sestupné šipky ukazují změnu teploty. Po dosažení požadované teploty se šipky skryjí.

5.4.5 SuperFrost

Pomocí této funkce lze čerstvé potraviny rychle promrazit až do středu. Přístroj pracuje s maximálním chladicím výkonem, přitom mohou být hluky chladicího agregátu přechodně trochu hlasitější.



Během 24 hodin lze zmrazit maximálně takové množství čerstvých potravin, jaké je uvedeno na typovém štítku jako údaj „Mrazicí výkon ... kg/24h“. Toto maximální zmrazitelné množství se liší u jednotlivých modelů a klimatických tříd.

Podle toho, kolik čerstvých potravin se má zmrazit, musíte včas zapnout SuperFrost: při malém množství mražených potravin cca 6h, při maximálním množství mražených potravin 24h před jejich uskladněním.

SuperFrost nemusíte zapínat v těchto případech:

- vkládáte již zmražené výrobky
- při mražení do cca 1 kg čerstvých potravin denně

Zapnutí SuperFrost

► Stiskněte menu.

► Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí SuperFrost.

► Stiskněte ON.

▷ SuperFrost je zapnutý.

▷ Mrazicí teplota klesá, zařízení pracuje na maximální chladicí výkon.

Při malém množství mražených potravin:

► Počkejte asi 6 hodin.

► Zabalené potraviny vložte do horních zásuvek.

Při maximálním množství mražených potravin (viz typový štítek):

► Počkejte asi 24 hodin.

► Horní zásuvky vytáhněte a potraviny položte přímo na horní úložné plochy.

▷ SuperFrost se nejpozději po cca 65 h automaticky vypne.

▷ Symbol SuperFrost se skryje.

► Potraviny vložte do zásuvek a zase je zasuňte.

▷ Přístroj pracuje dále v normálním režimu.

Vypnutí SuperFrost

► Stiskněte menu.

► Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí SuperFrost.

► Stiskněte OFF.

▷ SuperFrost je vypnutý.

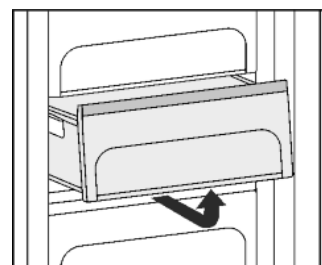


5.4.6 Zásuvky

Poznámka

Když je větrání nedostatečné, spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se snižuje.

► Větrací štěrbinu uvnitř na zadní stěně nezakrývejte!

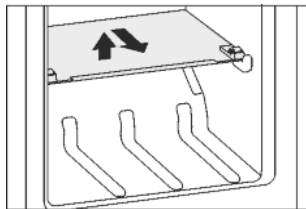


- ▶ Pro uchovávání mražených výrobků přímo na policích: zásuvku vytáhněte dopředu a vyjměte.

5.4.7 Police

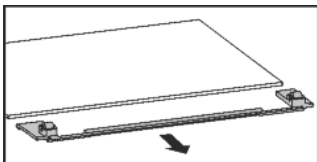
Přemístění polic

- ▶ Vytahování polic: vpředu nadzvedněte a vytáhněte.
- ▶ Nasazování polic zpět: jednoduše zasuňte až na doraz.



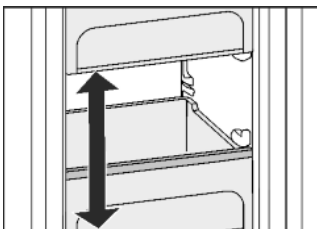
Demontáž polic

- ▶ Police lze pro čištění rozebrat.



5.4.8 VarioSpace

Kromě zásuvek můžete vyjmout i police. Tak získáte místo pro velké mražené předměty. Drůbež, maso, velké kusy zvěřiny a vysoké kusy pečiva lze mrazit nerozdělené a dále upravovat vcelku.



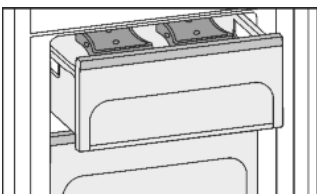
- Zásuvky lze zatížit vždy max. 25 kg mražených výrobků.
- ▶ Die Desky lze zatížit vždy 35 kg mražených výrobků.

5.4.9 Akumulátory chladu

Akumulátory chladu zabrání příliš rychlému nárůstu teploty při výpadku elektrického proudu.

Použití akumulátorů chladu

- ▶ Promrzlé akumulátory chladu položte do horní přední části mrazicího prostoru na mražené potraviny.



5.4.10 IceMaker

IceMaker se nachází v nejvyšší zásuvce mrazničky na levé straně.

Ujistěte se, že jsou splněny tyto podmínky:

- Přístroj stojí vodorovně.
- Přístroj je připojený.
- IceMaker je připojen na přívod vody.

Výroba kostek ledu

Výrobní kapacita závisí na mrazicí teplotě. Čím je teplota nižší, tím více kostek ledu lze v určitém časovém úseku vyrobit.

Kostky ledu padají z IceMakeru do zásuvky. Když se dosáhne určité výšky zaplnění, výroba kostek ledu se zastaví. IceMaker nenaplňuje zásuvku až po okraj.

Kostky ledu v zásuvkách rovnoměrně rozdělte pro zvýšení napliňovaného množství.

Když je zapotřebí velké množství kostek ledu, lze kompletní zásuvku IceMaker zaměnit za vedlejší zásuvku. Když se zásuvka zavře, IceMaker začne zase automaticky s výrobou kostek ledu.

Po prvním zapnutí IceMakeru může trvat až 24 hodin, než se vyrobí první kostky ledu.

Poznámka

Když se přístroj používá poprvé a když se dlouho nepoužíval, mohou se v IceMakeru příp. ve vodovodním vedení nahromadit částice.

- ▶ Kostky ledu, které byly vyrobeny 24 hodin po první výrobě ledu, nepoužívejte ani nekonzumujte.

Zapnutí IceMakeru

- ▶ Stiskněte Menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí IceMaker.
- ▶ Stiskněte symbol IceMaker.
- ▶ Stiskněte ON.
- ▷ IceMaker je zapnutý.



Poznámka

- ▶ IceMaker nyní vyrábí kostky ledu, když je zásuvka úplně zavřená.

Flushing

Proplachovací funkce pro propláchnutí vodovodního vedení při prvním uvedení do provozu.

Poznámka

- Vypláchnutí vodovodního vedení funguje pouze tehdy, když je teplota nad 0 °C.
- ▶ Možnost proplachu využívejte v přístroji pouze při teplotách nad 0 °C.

POZOR

Zablokovaný IceMaker a odtok vody!

Nebezpečí poškození pro IceMaker a odtok vody ze zásuvky.

- ▶ Postavte do zásuvky pod IceMaker nádobu s maximální výškou 12 cm.

Zajistěte, aby zásuvka IceMakeru byla prázdná.

- ▶ Do zásuvky pod IceMaker vložte nádobu s maximální výškou 12 cm.
- ▶ Stiskněte Menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí IceMaker.
- ▶ Stiskněte symbol IceMaker.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí Flushing.



- ▶ Stiskněte ON.
- ▷ Vodovodní vedení se vypláchne a zároveň se mísa na led otočí do čisticí polohy a zpět.
- ▶ Během tohoto postupu nepoužívejte obrazovku. Proplachovací funkce ukončena: Objeví se symbol.
- ▶ Stiskněte OK.



- ▶ Vytáhněte zásuvku a odstraňte nádobu.
- ▶ Zásuvku vyčistěte a v případě potřeby vysušte přetečenou vodu v zásuvce.

Funkce dovolená u IceMakeru



Funkce Dovolená u IceMakeru je vhodná pro krátké fáze, během kterých se nemají vyrábět kostky ledu, například během období dovolené.

Zapnutí funkce Dovolená u IceMakeru

Zásuvka IceMaker se musí vyprázdnit a zasunout.

- ▶ Stiskněte Menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí IceMaker.
- ▶ Stiskněte symbol IceMaker.



- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí funkce Dovolená. 
- ▶ Stiskněte ON.
- ▷ Miska na kostky ledu jede do polohy pro čištění. IceMaker se přepne do funkce Dovolená. 
- ▷ V poli menu se objeví symbol funkce Dovolená IceMakeru.
- ▶ Zásuvku vyjměte.
- ▶ Misku na led a zásuvku vyčistěte měkkým hadříkem a teplou vodou. Pokud je to nutné, použijte jemný čisticí prostředek. Pak vypláchněte.
- ▶ Zásuvku zasuňte.

Vypnutí funkce Dovolená u IceMakeru

POZOR

Nevolnost způsobená špinavou miskou na led!


- ▶ Po dlouhé době vypnutí IceMakeru misku na kostky ledu umyjte.

POZOR

Zbytky oplachovacího prostředku v misce na led a zásuvce.

Nevolnost nebo podráždění sliznic.


- ▶ Odstranění zbytků oplachovacího prostředku: První tři dávky ledových kostek zahodte.

- ▶ Zásuvku vyjměte.
- ▶ Misku na led a zásuvku vyčistěte měkkým hadříkem a teplou vodou. Pokud je to nutné, použijte jemný čisticí prostředek. Pak vypláchněte.
- ▶ Zásuvku zasuňte.
- ▶ Stiskněte Menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí IceMaker. 
- ▶ Stiskněte symbol IceMaker.
- ▶ Stiskněte OFF.
- ▷ Miska na kostky ledu jede do provozní polohy. IceMaker se zapne.
- ▷ Symbol IceMaker se zobrazí v poli menu namísto symbolu funkce Dovolená IceMakeru.

Vypnutí IceMakeru

Když nejsou kostky ledu zapotřebí, lze IceMaker nezávisle na mrazničce vypnout.

Když je IceMaker vypnutý, lze zásuvku IceMakeru používat i pro mrazení a uskladnění potravin.

- ▶ IceMaker vyčistěte (viz 6.5) .
- ▶ Stiskněte Menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí IceMaker. 
- ▶ Stiskněte symbol IceMaker.
- ▶ Stiskněte OFF.
- ▷ IceMaker je vypnutý.
- ▶ Potravinu lze nyní v případě potřeby mrazit v zásuvce až do výšky 12 cm.

5.5 Temperovaná vinotéka

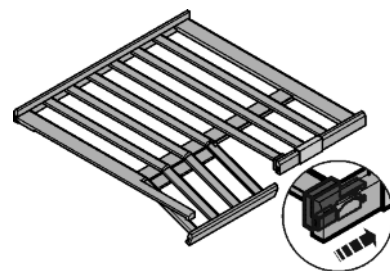
V temperované vinotéce můžete svá vína uvést pomalu a rovnoměrně na ideální konzumní teplotu.

5.5.1 Skladování lahví vína

V temperované vinotéce lze uskladnit 42 lahví Bordeaux (0,75 l).

- ▶ V jednom oddílu se musí uskladnit pouze bílé víno, ve druhém pouze červené víno, protože oba oddíly se dají temperovat odděleně.
- ▶ Stejně druhy vína položte pokud možno vedle sebe na stejný úložný rošt.
- ▶ Láhve pokud možno přemístujte co nejméně.

- ▶ Otevřené láhve uložte na sklopeném dřevěném roštu.
- ▶ Sklopení dřevěného roštu: Zámek pod krytkou zatlačte do strany.
- ▷ Dřevěný rošt se sklopí dolů.



5.5.2 Nastavení teploty zóny temperování vína

Přístroj je v sériově nastaven pro normální provoz. Teplotu lze nastavit od 20 °C do 5 °C, doporučuje se 8 °C až 12 °C.

Temperovaná vinotéka je rozdělena na temperované oddíly, které lze podle potřeby temperovat rozdílným způsobem.

- ▶ Stiskněte políčko temperované vinotéky.
- ▷ Zobrazí se tato obrazovka:

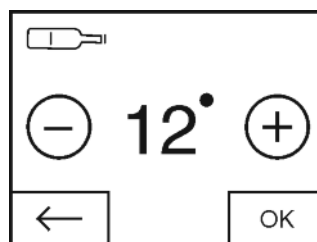


Fig. 46

Nastavení vyšší teploty:

- ▶ Stiskněte Plus.

Nastavení nižší teploty:

- ▶ Stiskněte Minus.

Při volbě nejnižší teploty se deaktivuje symbol Minus.

Po volbě nejvyšší teploty se novým stisknutím deaktivuje symbol Plus. Na displeji se zobrazí symbol Standby.

- ▶ Žádanou teplotu potvrďte pomocí OK.
- ▷ Zobrazení se změní na obrazovku Home.
- ▷ Zobrazí se zvolená teplota.
- ▷ Vzestupné resp. sestupné šipky ukazují změnu teploty. Po dosažení požadované teploty se šipky skryjí.

5.5.3 Režim Dimm


U modelů se skleněnými dveřmi můžete nastavit Dimm režim světla, t.j. s jakou intenzitou má světlo po zavření dveří svítit.

Nastavení stmívacího režimu

Poznámka

- ▶ Je-li stmívací režim vypnutý, intenzita světlo po zavření dveří pomalu klesá a zhasne.

Intenzitu světla lze po zavření dveří nastavit v pěti stupních. Nastavení se provádí bez osvětlení klimatické zóny vína přes minimální intenzitu světla (1) až po maximální intenzitu světla (4).

- ▶ Stiskněte menu.
- ▶ Mačkejte navigační šipky, než se zobrazí funkce stmívání. 
- ▶ Stiskněte symbol funkce stmívání.
- ▶ Stiskněte Plus nebo Minus.
- ▷ Zobrazená intenzita světla je indikována jako náhled.

Po volbě nejnižšího stupně se dalším stisknutím deaktivuje symbol minus. Na displeji se zobrazí symbol Standby.

Po volbě nejvyššího stupně se deaktivuje symbol plus.

- ▶ Žádaný stupeň potvrďte pomocí OK.
- ▷ Zobrazení se změní na obrazovku Home.
- ▷ Intenzita světla po zavření dveří byla změněna.

5.5.4 Popisovací klip

Na popisovací klip si můžete poznamenat druhy vína uskladněné v příslušných zásuvkách. Další popisovací klipy si můžete zakoupit u svého specializovaného prodejce.

Použití popisovacího klipu

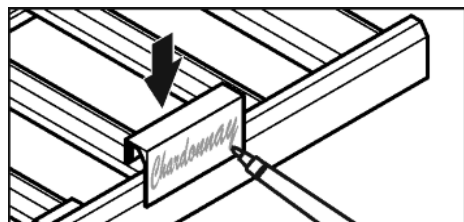


Fig. 47

Poznámka

Nepoužívejte vodě odolný permanentní popisovač.

- Popište vodou rozpustným popisovačem na folie (nepermanentním).

5.5.5 Dřevěný okraj

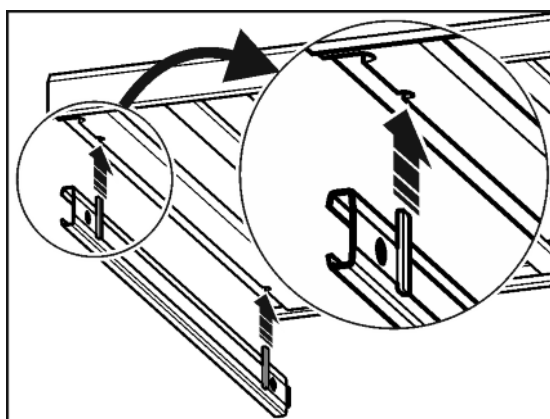


Fig. 48

Vyjmutí dřevěného roštu:

- Dřevěný rošt táhněte dopředu.
- Dřevěný rošt zvedněte.

Vkládání dřevěného roštu:

- Dřevěný rošt nasadte na kolejničky.

6 Údržba

6.1 Výměna filtru FreshAir

Filtr FreshAir zajišťuje optimální kvalitu vzduchu. Interval výměny je 12 měsíců. V případě aktivovaného časového spínače vyzve hlášení na indikátoru k výměně. Filtr FreshAir lze objednat u specializovaných prodejců.

Na obrazovce se zobrazí Výměna filtru FreshAir.

- Stiskněte symbol Výměna filtru FreshAir.
- ▷ Zobrazení se změní na obrazovku Home.



Dokud není výměna filtru provedena a potvrzena, může se hlášení stisknutím pole Menu znovu zobrazit (viz 8).

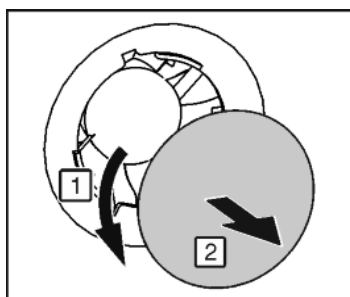


Fig. 49

- Odstraňte kryt.

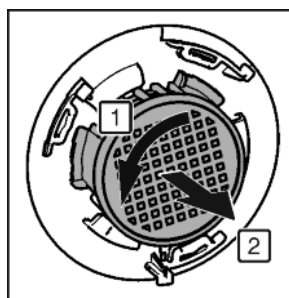


Fig. 50

- Vyměňte filtr FreshAir.
- Nový filtr vložte v opačném pořadí.
- Dávejte pozor, aby byl filtr zaklesnutý.
- Kryt opět připevněte.

Potvrzení výměny filtru

- Stiskněte menu.
- Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí filtr FreshAir.
- Stiskněte symbol Filtr FreshAir.
- Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí Výměna filtru FreshAir.



- Stiskněte RESET.
- ▷ Časový spínač je resetovaný. Interval výměny začíná od začátku.

Deaktivace časového spínače

Jestliže se nenasazuje nový filtr FreshAir, je možno časový spínač deaktivovat.

- Stiskněte menu.
- Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí filtr FreshAir.
- Stiskněte symbol Filtr FreshAir.
- Stiskněte OFF.
- ▷ Časový spínač je deaktivovaný.



6.2 Odmrazování s NoFrost

Systém NoFrost provádí odmrazování automaticky.

Temperovaná vintotéka:

Zkondenzovaná voda se odpařuje působením tepla z kompresoru. Kapky vody na zadní stěně jsou způsobeny činností a jsou normálním jevem.

Mraznička:

Vlhkost se sráží na výparníku a periodicky se odmrazuje a odpařuje.

- Přístroj se nemusí odmrazovat ručně.

6.3 Čištění větrací mřížky

Větrací mřížka zajišťuje bezvadné fungování přístroje díky optimálnímu větrání a odvětrávání.

- Větrací mřížku pravidelně vysávejte vysavačem.
- Nečistoty, které se nevysají, odstraňte vlhkým hadříkem.

V případě aktivovaného časového spínače vyzve hlášení na indikátoru k čištění. Na obrazovce se zobrazí Čištění větrací mřížky.



- Stiskněte symbol Čištění větrací mřížky.
- ▷ Zobrazení se změní na obrazovku Home.

Dokud není čištění provedeno a potvrzeno, může se hlášení stisknutím pole Menu znovu zobrazit (viz 8).

Potvrzení čištění větrací mřížky

- Stiskněte menu.
- Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí větrací mřížka.
- Stiskněte symbol Větrací mřížka.
- Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí Čištění větrací mřížky.



Údržba

- ▶ Stiskněte RESET.
- ▷ Časový spínač je resetovaný. Interval čištění začíná od začátku.



Deaktivace časového spínače

Jestliže se má vypnout funkce připomínání, je možno časový spínač deaktivovat.

- ▶ Stiskněte menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí větrací mřížka.
- ▶ Stiskněte symbol Větrací mřížka.
- ▶ Stiskněte OFF.
- ▷ Časový spínač je deaktivovaný.



6.4 Čištění přístroje



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!
Horká pára může způsobit popáleniny a poškodit povrchy.

- ▶ Nepoužívejte parní čisticí přístroje!

POZOR

Špatné čištění přístroji škodí!

- ▶ Používejte nekoncentrovaný čisticí prostředek.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.
- ▶ Nepoužívejte chemická rozpouštědla.
- ▶ Nepoškodte a neodstraňujte typový štítek na vnitřní straně přístroje. Je důležitý pro zákaznický servis.
- ▶ Kabel ani jiné díly se nesmí utrhnout, přelomit ani poškodit.
- ▶ Vodu při mytí nenechte proniknout do drážky pro odvod kondenzátu, větracích mřížek a elektrických dílů.
- ▶ Používejte měkké čisticí utěrky a univerzální čisticí prostředek s neutrální hodnotou pH.
- ▶ Ve vnitřním prostoru zařízení používejte pouze čisticí a ošetrovací prostředky, které neškodí potravinám.

- ▶ **Přístroj vyprázdněte.**
- ▶ **Vytáhněte zástrčku ze sítě.**



- ▶ **Vnější a vnitřní plochy z plastu** čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.

POZOR

Nebezpečí poškození vlivem přípravku na ošetřování nerezových ploch!

Dveře z ušlechtilé oceli a boční stěny z ušlechtilé oceli jsou ošetřeny kvalitní povrchovou úpravou.

Přípravky na ošetřování nerezových ploch napadají povrch.



- ▶ **Povrchy dveří a bočních stěn s povrchovou úpravou a lakované povrchy dveří a bočních stěn** otírejte jenom měkkou, čistou utěrkou. Při silném znečištění použijte trochu vody nebo neutrální čisticí prostředek. Případně lze použít také utěrku z mikrovláken.

Skleněné dveře nečistěte abrazivními čisticími prostředky ani hrubými hadry. Povrch a rám jinak mohou ztmavnout nebo se mohou poškrábat.

- ▶ Skleněné dveře čistěte běžným prostředkem na čištění skla a měkkým hadrem.
- ▶ Většinu **dílů vybavení** lze pro čištění demontovat: viz příslušné kapitoly.
- ▶ **Zásuvky** čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.
- ▶ **Dřevěné rošty** otřete suchým hadrem nepouštějícím vlákna.

Poznámka

- ▶ Dřevěné rošty nečistěte vodou a mycími prostředky.

- ▶ **Ostatní součásti vybavení** vyčistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.
- ▶ **Teleskopická vodítka** čistěte pouze vlhkou utěrkou. Tuk v dráhách slouží k mazání a nesmí být odstraněn.

Po vyčištění:

- ▶ Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- ▶ Spotřebič opět připojte a zapněte.
- ▶ SuperFrost zapněte (viz 5.4.5).
Když je teplota dostatečně nízká:
- ▶ Potraviny zase vložte dovnitř.

6.5 Čištění IceMaker

Zásuvka IceMaker se musí vyprázdnit a zasunout. IceMaker musí být zapnutý.

- ▶ Stiskněte Menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí IceMaker.
- ▶ Stiskněte symbol IceMaker.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí poloha pro čištění.
- ▶ Stiskněte ON.
- ▷ Miska na kostky ledu jede do polohy pro čištění. Obrazovku během toho nelze ovládat.
- ▷ Objeví se OFF: Rotační pohyb je ukončen a IceMaker se vypne za účelem čištění.
- ▶ Zásuvku vyjměte.
- ▶ Misku na led a zásuvku vyčistěte měkkým hadříkem a teplou vodou. Pokud je to nutné, použijte jemný čisticí prostředek. Pak vypláchněte.
- ▶ Zásuvku zasuňte.
- ▶ Stiskněte OFF.
- ▷ Miska na kostky ledu jede do provozní polohy.



POZOR

Zbytky oplachovacího prostředku v misce na led a zásuvce. Nevlnost nebo podráždění sliznic.

- ▶ Odstranění zbytků oplachovacího prostředku: První tři dávky ledových kostek zahodte.

- ▶ IceMaker nechte zapnutý.
- nebo-
- ▶ Vypnutí IceMakeru (viz Obsluha)

6.6 Zákaznický servis

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz Poruchy). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis. Adresu získáte v příloženém seznamu zákaznických servisů.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění neodbornou opravou!

- ▶ Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.

Označení přístroje (model a index), servisní číslo (Service) a sériové číslo (S-Nr.) vyvolejte přes obrazovku:

- ▶ Stiskněte menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí symbol Informace o přístroji.
- ▶ Stiskněte symbol Informace o přístroji.
- ▷ Zobrazí se informace o přístroji.



- ▶ Informace o přístroji si запиšte.
- ▶ Abyste se dostali na obrazovku Home, stiskněte symbol Zpět.



- ▶ Zavřete dveře.
- ▶ Informujte zákaznický servis a sdělte jim potřebné informace o přístroji.
- ▷ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- ▶ Řiďte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

Další možností je zjistit informace o přístroji na typovém štítku:

- ▶ Označení přístroje Fig. 51 (1), servisní číslo Fig. 51 (2) a sériové číslo Fig. 51 (3) naleznete na typovém štítku. Identifikační typový štítek je umístěn na levé vnitřní stěně přístroje.

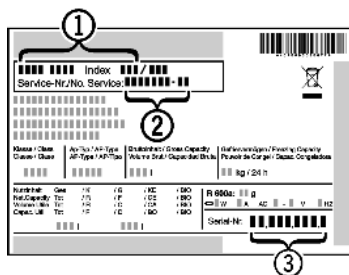


Fig. 51

Licenční ujednání:

- ▶ Na použité licence můžete nahlédnout pod ©.
- ▶ Stiskněte ©.

7 Poruchy

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme načítovat vzniklé náklady i během záruční doby. Následující poruchy můžete odstranit sami:

Spotřebič nefunguje.

- Spotřebič není zapnutý.
- ▶ Spotřebič zapněte.
- Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.
- ▶ Zástrčku zkontrolujte.
- Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.
- ▶ Pojistku zkontrolujte.
- Přístrojová zástrčka není správně v přístroji.
- ▶ Zkontrolujte přístrojovou zástrčku.

Kompresor běží dlouho.

- Kompresor přepíná při nižší potřebě chladu na nižší otáčky. I když se tím doba chodu kompresoru prodlouží, dochází k úspoře energie.
- ▶ To je u úsporných modelů normální.
- SuperFrost je zapnutý.
- ▶ Aby se potraviny rychle zchladily, běží kompresor déle. To je normální.

Zařízení vydává příliš velký hluk.

- Kompresory s regulací počtu otáček* mohou z důvodu různé úrovně otáček způsobovat rozdílný hluk.
- ▶ Tento zvuk je normální.

Bublání a šplouchání

- Tento zvuk vydává chladivo, které protéká chladicím okruhem.
- ▶ Tento zvuk je normální.

Tiché cvaknutí

- Tento zvuk je slyšet při každém automatickém zapnutí nebo vypnutí chladicího agregátu (motoru).

- ▶ Tento zvuk je normální.

Bručivý zvuk. Je chvíli o něco hlasitější, když se chladicí agregát (motor) zapne.

- Při zapnutém SuperFrost, po vložení čerstvých potravin a po otevření dveří na delší dobu se automaticky zvyšuje chladicí výkon.
- ▶ Tento zvuk je normální.
- Teplota prostředí je příliš vysoká.
- ▶ Řešení: (viz 1.2)

hluboký bručivý zvuk

- Zvuk vzniká při proudění vzduchu ventilátorem.
- ▶ Tento zvuk je normální.

Hluk z vibrací

- Přístroj nestojí pevně na podlaze. Tím se vedle stojící předměty a nábytek uvádí do vibrací běžícím chladicím agregátem.
- ▶ Přístroj vyrovnejte seřizovacími nožkami.
- ▶ Odsuňte od sebe láhve a nádoby.

Zvuky z proudění kapaliny v tlumiči zavírání dveří.

- Hluk vzniká při otírání a zavírání dveří.
- ▶ Tento zvuk je normální.

Plíseň na lahvích vína

- Podobně jako u jiných způsobů skladování může podle druhu lepidla na štítcích dojít k mírnému plesnivění.
- ▶ Odstraňte zbytky lepidla.

Na displeji se zobrazí DEMO. Navíc běží určitý čas.

- Předváděcí režim je zapnutý.
- ▶ STOP .

Na obrazovce se v pravém horním rohu zobrazí DEMO.

- Předváděcí režim je zapnutý.
- ▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- ▶ Zástrčku zase zapojte.
- ▷ Na displeji se zobrazí DEMO. Navíc běží určitý čas.
- ▶ STOP .

Přístroj je na vnějších plochách teplý*.

- Teplota z chladicího okruhu se využívá k zamezení kondenzace vody.
- ▶ To je normální.

IceMaker nelze zapnout.

- Spotřebič a tím i IceMaker nejsou připojené.
- ▶ Spotřebič připojte (viz Uvedení do provozu).

IceMaker nevyrábí kostky ledu.

- IceMaker není zapnutý.
- ▶ IceMaker zapněte.
- Zásuvka IceMakeru není správně zavřená.
- ▶ Zásuvku správně zavřete.

Nespouští se funkce v podmenu IceMaker.

- Miska na kostky ledu se neotáčí.
- ▶ Po 1 minutě zkuste znovu.

Teplota není dostatečně nízká.

- Dveře přístroje nejsou správně zavřené.
- ▶ Dveře přístroje zavřete.
- Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.
- ▶ Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
- Teplota prostředí je příliš vysoká.
- ▶ Řešení: (viz 1.2) .
- Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.
- ▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis (viz Údržba).
- Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez funkce SuperFrost .
- ▶ Řešení: (viz 5.4.5)
- Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).

* podle modelu a vybavení

Hlášení

- ▶ Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.

Vnitřní osvětlení nesvítí.

- Spotřebič není zapnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič.
- Dvířka byla otevřena déle než 15 minut.
- ▶ Vnitřní osvětlení se při otevřených dvířkách automaticky vypne asi po 15 minutách.
- LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt:



VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pod krytem jsou díly vedoucí elektrický proud.

- ▶ Vnitřní osvětlení pomocí LED diod nechte vyměnit nebo opravit pouze zákaznickým servisem nebo speciálně vyškoleným personálem.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění LED žárovkou!

Světelná intenzita LED osvětlení odpovídá třídě laserů 1/1M.

Je-li vadný kryt:

- ▶ Nedívejte se optickými čočkami z bezprostřední blízkosti přímo do osvětlení. Můžete při tom utrpět zranění očí.

Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.

- Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.
- ▶ Obráťte se na zákaznický servis (viz Údržba):

Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.

- Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.
- ▶ Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.

8 Hlášení

Chybová hlášení a připomínky se oznamují akustickým signálem a hlášením na obrazovce. Akustický signál při chybovém hlášení se zesiluje a stává hlasitějším. Zmlkne, až když je hlášení potvrzeno. Jestliže se vyskytne několik hlášení současně, zobrazují se nejdříve hlášení nejvyšší priority. Každé hlášení se musí samostatně potvrdit.

Dokud je hlášení aktivní resp. chyba není odstraněna, zůstává hlášení v poli Menu.

Poznámka

Podrobnosti k hlášení lze znovu zobrazit prostřednictvím pole Menu.

- ▶ Stiskněte Menu.
- ▶ Stiskněte symbol Hlášení.
- ▶ Stisknutím jednoho hlášení přejde zobrazení na nejbližší další hlášení. Po posledním aktivním hlášení přejde zobrazení na obrazovku Home.

Poplach otevřených dveří

Když jsou dveře otevřené déle než 60 sekund, ozve se výstražný bzučák. Na displeji se objeví symbol Dveřní alarm. Výstražný bzučák ztichne automaticky, když se dveře zavřou.

Výstražný bzučák lze při otevřených dveřích vypnout. Vypnutí bzučáku je účinné, dokud jsou dveře otevřené.

- ▶ Stiskněte symbol Dveřní alarm.
- ▷ Poplach dveří ztichne.
- ▷ Zobrazení se změní na obrazovku Home.
- ▶ Zavřete dveře.



Teplotní alarm

Když je teplota příliš vysoká nebo příliš nízká, ozve se výstražný bzučák. Na displeji se objeví symbol Teplotní alarm.

Teplota se během posledních hodin nebo dnů chybně nastavila. Když je porucha odstraněna, funguje přístroj dále s posledním nastavením teploty.

Příčinou příliš vysoké teploty může být:

- vložili jste teplé čerstvé potraviny
- při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí
- na delší dobu došlo k výpadku elektrického proudu
- spotřebič je vadný

- ▶ Otevřete dveře.
- ▶ Stiskněte symbol Teplotní alarm
- ▷ Bzučák zmlkne. Na ukazateli se objeví nejvyšší teplota, které bylo dosaženo během poruchy.
- ▶ Dotkněte se obrazovky nebo počkejte 30 sekund.
- ▷ Zobrazení se změní na obrazovku Home. V dotčeném poli

Teplota se objeví šipky a symbol Teplotní alarm. Navíc se v poli Menu zobrazí symbol Hlášení

- ▶ Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin. Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.
- ▶ Zavřete dveře.

- ▷ Po dosažení požadované teploty se symboly skryjí.

Jestliže trvá stav alarmu nebo se teplota sama znovu nenastaví:

(viz Poruchy).

Výpadek sítě

Zazní výstražný bzučák. Na displeji se objeví symbol Výpadek sítě.

Teplota se v důsledku výpadku sítě nebo přerušení dodávky proudu v posledních hodinách nebo dnech příliš zvýšila. Když přerušení dodávky elektrického proudu skončí, funguje přístroj dále s posledním nastavením teploty. Aktivovaná připomenutí zůstanou aktivována.

- ▶ Otevřete dveře.
- ▶ Stiskněte symbol Výpadek sítě.
- ▷ Bzučák zmlkne. Na ukazateli se zobrazí nejvyšší teplota v mrazničce, která nastala během výpadku sítě.
- ▶ Dotkněte se obrazovky nebo počkejte 30 sekund.
- ▷ Zobrazení se změní na obrazovku Home. V dotčeném poli

Teplota se objeví šipky a symbol Teplotní alarm. Navíc se v poli Menu zobrazí symbol Hlášení

- ▶ Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin. Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.
- ▶ Zavřete dveře.

- ▷ Po dosažení požadované teploty se symboly skryjí.

Chyba přístroje

Zazní výstražný bzučák. Na displeji se objeví symbol Chyba přístroje s příslušným kódem chyby.



V některé součásti přístroje je chyba.

- ▶ Otevřete dveře.
- ▶ Zapište si kód chyby.
- ▶ Stiskněte symbol Chyba přístroje.
- ▷ Bzučák zmlkne. Zobrazení se změní na obrazovku Home.
- ▶ Zavřete dveře.
- ▶ Obráťte se na zákaznický servis (viz Údržba).

Chyba přívodu vody

Zazní výstražný bzučák. Na displeji se objeví symbol Chyba přístroje s kódem chyby WATER.



WATER

Přívod vody do IceMakeru není otevřený, přívod vody je přerušovaný nebo sítko v přípojovací armatuře přívodní hadice vody je ucpané.

- ▶ Otevřete dveře.
- ▶ Stiskněte symbol Chyba přístroje.
- ▷ Bzučák zmlkne. Zobrazení se změní na obrazovku Home. IceMaker se vypne.
- ▶ Zavřete dveře.
- ▶ Otevřete přívod vody.

-nebo-

- ▶ Zkontrolujte přípojku vody zapojení hadic (viz Uvedení do provozu).

-nebo-

- ▶ Vyčistěte sítko.
- ▶ Zapněte IceMaker (viz 5.4.10.2) .
- ▶ V případě přetrvávajících hlášení se obraťte na zákaznický servis (viz Údržba).

Jiná hlášení



Výměna filtru FreshAir (viz Údržba)



Čištění větrací mřížky (viz Údržba)



Otevřete zásuvku IceMakeru, zásuvku uzavřete

- ▶ Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

10 Likvidace přístroje

Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad. Likvidaci vysloužilých spotřebičů je třeba provádět odborně i věcně správně podle místně platných předpisů a zákonů.



CS

Při dopravě vysloužilého přístroje nepoškozte chladicí okruh, aby obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.

- ▶ Přístroj musí být v nepoužitelném stavu.
- ▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- ▶ Připojovací kabel přestříhněte.

9 Uvedení mimo provoz

9.1 Vypnutí přístroje


Poznámka

Když přístroj, resp. mrazničku nebo temperovanou vinotěku nelze vypnout, je aktivní dětská pojistka.

- ▶ Deaktivujte dětskou pojistku (viz 5.2.2) .

9.1.1 Vypnutí přístroje přes menu

Celý přístroj se vypne. Obrazovka zčerná.


- ▶ Stiskněte menu.
- ▶ Tiskněte navigační šipky, dokud se nezobrazí symbol Standby. 
- ▶ Stiskněte OK.
- ▷ Na celé obrazovce se objeví blikající symbol Standby. Celý přístroj je vypnutý.
- ▷ Po 10 minutách symbol Standby zmizí.

9.1.2 Vypnutí temperované vinotéky

V případě potřeby lze temperovanou vinotěku vypnout samostatně.

- ▶ Stiskněte políčko temperované vinotéky.
- ▶ Stiskněte Plus.
- ▷ Po volbě nejvyšší teploty se novým stisknutím deaktivuje symbol Plus. Na displeji se zobrazí symbol Standby.
- ▶ Stiskněte OK.
- ▷ V políčku temperované vinotéky se zobrazí symbol Standby.
- ▷ Temperovaná vinotéka je vypnutá.

9.2 Uvedení mimo provoz

- ▶ Přístroj vyprázdněte.
- ▶ IceMaker uveďte do polohy pro čištění (viz Údržba).
- ▶ Přístroj vypněte (viz Uvedení mimo provoz).
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku.
- ▶ Odstranění přístrojové zástrčky v případě potřeby: Vytahujte při současném pohybu zleva doprava. 
- ▶ Přístroj vyčistěte (viz 6.4) .



Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH

Memminger Straße 77-79

88416 Ochsenhausen

Deutschland

home.liebherr.com